



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

11,815]

It-Tlieta, 5 ta' Ottubru, 1965
Tuesday, 5th October, 1965

[Prezza 1s.
[Price 1s.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 596]

AGENT PRIM MINISTRU U MINISTRU TA' L-AFFARIJIET TAL-COMMONWEALTH U L-ESTERU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. il-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali awtorizza illi l-Onor. Dott. A. Paris, M.D., Ministru ta' l-Edukazzjoni, jagħmel id-doveri tal-kariga ta' Prim Ministru u ordna illi l-imsemmi Onor. Dott. A. Paris, M.D., jassumi d-doveri ta' Ministru u ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u l-Esteru barra minn dawk tal-Ministeru tiegħu f'kull każ b'seħħ mit-2 ta' Ottubru, 1965, sakemm idum nieqes minn Malta l-Onor. Dott. G. Borg Olivier, LL.D., D.Litt. (Hons. Causa).

It-2 ta' Ottubru, 1965.

(OPM 484/62)

[Nru. 597]

AGENT MINISTRU TA' L-IPPJANAR EKONOMIKU U FINANZI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. l-Agent il-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onor. Dott. T. Caruana Demajo, LL.D., Ministru tal-Gustizzja, jassumi d-doveri ta' Ministru ta' l-Ippjanar Ekonomiku u Finanzi, barra minn dawk tal-Ministeru tiegħu, b'seħħ mit-2 ta' Ottubru, 1965, sakemm ikun assenti minn Malta l-Onor. Dr. G. Borg Olivier, LL.D., D.Litt. (Hons. Causa).

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

(OPM 484/62/II)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 596]

ACTING PRIME MINISTER AND MINISTER OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has authorised the Hon. Dr A. Paris, M.D., Minister of Education, to perform the functions of the Office of the Prime Minister and has directed that the said Hon. Dr A. Paris, M.D., assume the duties of Minister of Commonwealth and Foreign Affairs, in addition to those of his own Ministry in each case, with effect from the 2nd October, 1965, during the absence from Malta of the Hon. Dr G. Borg Olivier, LL.D., D.Litt. (Hons. Causa).

2nd October, 1965.

[No. 597]

ACTING MINISTER OF ECONOMIC PLANNING AND FINANCE

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has directed that the Hon. Dr T. Caruana Demajo, LL.D., Minister of Justice, assume the duties of Minister of Economic Planning and Finance, in addition to those of his own Ministry, with effect from the 2nd October, 1965, during the absence from Malta of the Hon. Dr G. Borg Olivier, LL.D., D.Litt. (Hons. Causa).

5th October, 1965.

[Nru. 598]

AGENT MINISTRU TAS-SAHHA

NGHARFFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. l-Aġent Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onor. Dott. A. Cachia Zammit, M.D., Ministru tax-Xogħol u Għajnuna Soċjali, jassumi d-doveri ta' Ministru tas-Saħha, barra dawk tal-Ministeru tiegħu, b'seħħ mill-4 ta' Ottubru, 1965, sakemm idum nieqes l-Onor. Dott. P. Borg Olivier, M.D.

L-4 ta' Ottubru, 1965.
(OPM 484/62)

[Nru. 599]

AGENT MINISTRU TA' L-IŻVILUPP INDUSTRIJALI U TURIZMU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. l-Aġent Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onor. Dott. J. Spiteri, LL.D., Ministru tax-Xogħlijiet u d-Djar, jassumi d-doveri ta' Ministru ta' l-Iżvilupp Industrijali u Turizmu, barra minn dawk tal-Ministeru tiegħu, b'seħħ mill-4 ta' Ottubru, 1965, matul l-assenza ta' l-Onor. Dott. G. Felice, LL.D., u illi mid-data msemmija l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 569 tat-22 ta' Settembru, 1965, ma baqghux isehħu.

L-4 ta' Ottubru, 1965.
(OPM 484/65)

[Nru. 600]

IL-KUMMISSARJU TAL-PULIZIJA JERĠA' JIDHOL GHAD-DOVERI TIEGħU

IS-SUR V. de Gray, M.V.O., M.B.E., B.E.M., Kummissarju tal-Pulizija reġa' daħal għad-doveri tiegħu fit-3 ta' Ottubru, 1965, u l-arrangament magħmul bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 572 ta' l-24 ta' Settembru, 1965, huwa b'din ikkanċellat.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

[No. 598]

ACTING MINISTER OF HEALTH

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the acting Prime Minister, His Excellency the Governor-General, has directed that the Hon. Dr A. Cachia Zammit, M.D., Minister of Labour and Social Welfare, assume the duties of Minister of Health in addition to those of his own Ministry, with effect from the 4th October, 1965, during the absence of the Hon. Dr P. Borg Olivier, M.D.

4th October, 1965.

[No. 599]

ACTING MINISTER OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND TOURISM

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the acting Prime Minister, His Excellency the Governor-General has directed that the Hon. Dr J. Spiteri, LL.D., Minister of Works and Housing, assume the duties of Minister of Industrial Development and Tourism in addition to those of his own Ministry, with effect from the 4th October, 1965, during the absence of the Hon. Dr G. Felice, LL.D., and that as from the said date the arrangements made by Government Notice No. 569 of the 22nd September, 1965, ceased to have effect.

4th October, 1965.

[No. 600]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE COMMISSIONER OF POLICE

MR V. de Gray, M.V.O., M.B.E., B.E.M., Commissioner of Police, has resumed duties on the 3rd October, 1965, and the arrangement referred to in Government Notice No. 572 of the 24th September, 1965, is hereby cancelled.

5th October, 1965.

[Nru. 601]

**KODIČI TA' ORGANIZZAZZJONI
U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 15)
KODIČI KRIMINALI (KAP. 12)**

**Doveri ta' l-Imħallfin tal-Maestà
Tagħha**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 11 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 15) u bl-artikolu 513 tal-Kodiċi Kriminali (Kapitolu 12), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onorevoli s-Sur Imħallf John J. Cremona, LL.D., B.A., D.Litt. (Rome), B.A. Hons. (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S., għandu joqgħod, minflok l-Onorevoli s-Sur Imħallf T. Gouder, LL.D., li irtira, fil-Qrati kollha tal-Maestà Tagħha li fihom dan ta' l-aħħar kellu joqgħod skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 565 tal-20 ta' Ottubru, 1964.

L-arrangamenti ta' hawn fuq jibdew isehħu mill-4 ta' Ottubru, 1965, hliel għal fejn għandha x'taqsam il-Qorti Kostituzzjonali u l-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tagħha li tagħha l-Onorevoli s-Sur Imħallf Professur John J. Cremona sar membru, rispettivamente, bis-saħħa tas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 96 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 42 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, fid-data tan-nomina tiegħu bħala Viċi-President ta' l-imsem-mija Qrati, jiġifieri is-17 ta' Settembru, 1965.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 565 tal-20 ta' Ottubru, 1965 hija emendata f'dan is-sens.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

[Nru. 602]

**CHARGE' D'AFFAIRES
AD INTERIM**

NGHARRFU b'din illi l-Eċċellenza Tiegħu Monsieur Jacques de Thier G.C.V.O., Ambaxxatur Straordinarju u Plenipotenżjarju tal-Belġju għal Malta halla l-kariga tiegħu fit-30 ta' Settembru, 1965.

Sakemm toħroġ in-nomina tas-suċċessur tiegħu, Mr Jacques Groothaert, Kunsillier fl-Ambaxxata Belġjana, jaġixxi bħala Chargé d'Affaires ad interim.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

[No. 601]

**CODE OF ORGANIZATION AND
CIVIL PROCEDURE (CAP. 15)
CRIMINAL CODE (CAP. 12)**

Duties of Her Majesty's Judges

IN exercise of the powers conferred by section 11 of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 15) and by section 513 of the Criminal Code (Chapter 12), His Excellency the Governor-General has directed that the Honourable Mr Justice Professor John J. Cremona, LL.D., B.A., D.Litt. (Rome), B.A. Hons. (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S., shall sit, instead of the Honourable Mr Justice T. Gouder, LL.D., retired, in all of Her Majesty's Courts in which the latter was to sit in accordance with Government Notice No. 565 of the 20th October, 1964.

The above arrangements shall have effect from the 4th October, 1965 except in regard to Her Majesty's Constitutional Court and Her Majesty's Court of Appeal, of which the Honourable Mr Justice Professor John J. Cremona has become a member, respectively, by virtue of subsection (5) of section 96 of the Constitution of Malta and of subsection (1) of section 42 of the Code of Organization and Civil Procedure, on the date of his appointment as Vice-President of the said Courts, namely the 17th September, 1965.

Government Notice No. 565 of the 20th October, 1964 is amended accordingly.

5th October, 1965.

[No. 602]

**CHARGE' D'AFFAIRES
AD INTERIM**

IT is hereby notified that His Excellency Monsieur Jacques de Thier G.C.V.O., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary for Belgium to Malta has relinquished his post on September 30, 1965.

Pending the appointment of his successor, Mr Jacques Groothaert, Counsellor at the Belgian Embassy, will act as Charge' d'Affaires ad interim.

5th October, 1965.

[Nru. 603]

KONFERMA TA' NOMINA — CONFIRMATION OF APPOINTMENT

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Dr Raphael Attard, B.Sc., M.D., F.R.C.S.	Mediku u tas- Sahha <i>Medical and Health</i>	Kirurgu <i>Surgeon</i> (OPM/E/850/52)	1.10.65

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

5th October, 1965.

[Nru. 604]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Alfred Mallia Zarb, B.A. (Hons.)	Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku <i>Public Service Commission</i>	Agent Segretarju tal-Kummis- sjoni dwar is- Servizz Pubbliku <i>Acting Secretary of the Public Service Commission</i> (OPM/E/1070/63)	27. 9.65
Mr Augustine Laurenti	Customs and Post <i>Dwana u Posta</i>	Acting Comptroller of Customs and Super- intendent of Ports. <i>Agent Kontrollur tad-Dwana u Suprinten- tal-Port.</i> (OPM/E/1306/57)	10. 9.65

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

5th October, 1965.

[Nru. 605]

IL-KOPJA tal-Proċess Verbali, li hawn hawn taht ta' l-Estrazzjoni tal-Hamsa u Sittin Lotterija Nazzjonali, li saret fis-26 ta' Settembru, 1965, hija ippubblikata skond u għall-finijiet tar-regolament 21 (3) tar-Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Lotteriji tal-Gvern, ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952.

Proċess Verbali tal-proċedimenti ta' l-Estrazzjoni tal-Hamsa u Sittin Lotterija tal-Gvern li saret skond ir-regolamenti magħmulin bir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952 u skond ir-Regolamenti li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern ippubblikati bin-Notifikazzjoni Legali Nru. 75 tal-15 ta' Diċembru, 1961.

Floriana — Malta

Fil-25 ta' Settembru, 1965, jiġifieri, gurnata qabel it-tluġ tal-Hamsa u Sittin Lotterija tal-Gvern il-Bord kostitwit skond ir-regolament Nru. 9 tar-Regolamenti msemija u komposta mis-Sur Oswald Ernest Arrigo rappreżentant tad-Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Joseph Buttigieg rappreżentant tal-Accountant Generali, u s-Sur Carmelo Buhagiar, rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, iltaqa' fl-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta u ikkonsenja lill-Kummissjoni nominata skond ir-regolament Nru. 18 tar-regolamenti msemija u li tikkonsisti mis-Sur William Frederick Leaver, Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Alfred John Lanzon Assistent Kummissarju tal-Pulizija, rappreżentant tal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Carmel Naudi, Direttur tal-Audit il-Maġistrat Dr V. Refalo, LL.D., u s-Sur Joseph V. Tabone, il-pakki kollha sigillati li kien fihom il-boċċi li ġo fihom kien hemm il-matriċi validi

[No. 605]

THE subjoined copy of the Procès Verbal of the Draw of the Sixty-Fifth National Lottery, which took place on the 26th day of September, 1965, is published in terms and for the purposes of regulation 21 (3) of the Government Lotteries Regulations 1952, published by Government Notice No. 495 of the 18th October, 1952.

Procès Verbal of the proceedings of the Draw of the Sixty-Fifth Government Lottery held in accordance with the Regulations laid down under the Government Lotteries Regulations published by Government Notice No. 495 of the 18th day of October, 1952, and under the Government Lotteries (Amendment) Regulations published by Legal Notice No. 75 of the 15th day of December, 1961.

Floriana — Malta

On the 25th day of September, 1965, that is on the day preceding the day of the draw of the Sixty Fifth Government Lottery, the Board constituted in terms of regulation No. 9 of the said Regulations and consisting of Mr Oswald Ernest Arrigo, representative of the Director of Public Lotto, Chairman, Mr Joseph Buttigieg representative of the Accountant General and Mr Carmelo Buhagiar, representative of the Director of Audit, met at the Office of Public Lotto, Old Bakery Street, Valletta, and handed over to the Commission appointed in terms of Regulation No. 18 of the said Regulations and consisting of Mr William Frederick Leaver, Director of Public Lotto, Chairman, Mr Alfred John Lanzon, Assistant Commissioner of Police in representation of the Commissioner of Police, Mr Carmel Naudi, Director of Audit, Magistrate Dr V. Refalo, LL.D., and Mr Joseph V. Tabone, all the sealed containers containing the spherical cases enclosing the coun-

ghal-istess estrazzjoni u l-Kummissjoni tat lill-istess Bord ċertifikat li jghid illi n-numru ta' boċċi hekk irċevut kien 280,604.

Imbagħad il-Kummissjoni qassmet il-boċċi hekk irċevuti f'erbgħin partijiet ugwali ta' 7,000 il-wieħed u żammet il-bilanċ ta' 604 boċċa bħala parti separata

Meta tlesta t-tqassim fil-partijiet imsemmija kull parti tqegħdet f'kaxxa separata ta' l-injam immarkata bin-numru progressiv tal-parti rispettiva.

Il-Kummissjoni imbagħad għalqet u issigillat kull waħda mill-41 kaxxa ta' l-injam imsemmija, waħhlet fuq kull waħda mill-41 kaxxa msemmija dikjarazzjoni iffirmata minn membru tal-Kummissjoni li turi n-numru ta' boċċi magħluqin hemmhekk u qegħdet l-41 kaxxa msemmija taħt il-ħarsien tagħha.

Fis-26 ta' Settembru, 1965, jiġifieri fil-gurnata iffissata għat-tluġ tal-Ħamsa u Sittin Lotterija tal-Gvern, il-Kummissjoni msemmija wara li eżaminat kull waħda mill-41 kaxxa ta' l-injam imsemmija u d-dikjarazzjoni msemmija fuq l-istess u wara li sabet kollox fl-ordni tiegħu, ġieghlet li jittiehdu fil-post magħżul għat-tluġ imsemmi tal-Lotterija, li saret fil-Foss ta' San Ġakbu u li saret kif jingħad hawn taħt.

Il-kaxxi issigillati msemmija ġew miftuħa u l-boċċi li kien hemm fihom tqieghdu f'urna ċilindrika b'bokok liema bokok wara ġew magħluqin sewwa.

Il-boċċi fl-urna wara ġew soġġetti għal proċess ta' taħlit permezz ta' tidwir bl-elettriku ta' l-urna għal mhux anqas minn tlett minuti.

terfoils valid for the said draw and the Commission issued to the said Board a certificate testifying that the number of spherical cases so received was 280,604.

Thereafter the Commission divided the spherical cases so received into forty equal parts of 7,000 each and kept the remaining balance of 604 cases as a separate part.

When the division into the said parts was completed each part was placed in a separate wooden box marked with the progressive number of the respective part.

The Commission subsequently locked and sealed each of the said 41 wooden boxes, fixed on each of the said 41 boxes a declaration signed by a member of the Commission showing the number of cases enclosed therein and placed the said 41 wooden boxes under its custody.

On the 26th day of September, 1965, that is the day fixed for the draw of the Sixty Fifth Government Lottery the said Commission, having examined each of the said 41 wooden boxes and the declaration affixed on same and having found each and every one of them in order, caused them to be taken to the place fixed for the said draw, which was held at Saint James Ditch, Floriana, and carried out in the following manner.

The said sealed boxes were opened and the spherical cases contained therein were dropped into a cylindrical drum provided with apertures, which were subsequently firmly closed.

The spherical cases in the drum were then subjected to a mixing process by the electrical rotation of the drum for not less than three minutes.

Imbagħad waħda mill-persuni dettal-
jati mill-Kummissjoni għal dan l-iskop
tellgħat boċċa bl-addoċċ mill-urna
msemmija mill-bokka li qieghda għal
dak l-iskop, u l-persuna jew persuni
deskritti fil-matrici magħluqa fil-boċċa
hekk imtella' giet intitolata għall-ewwel
premju. L-istess proċess imbagħad gie
ripetut sabiex jiġu mtellgħin waħda
wara l-oħra l-mija u dsatax-il premju
l-ieħor u l-persuna jew persuni msem-
mijin fil-matrici giet intitolata għall-
premju iffissat li jikkorrispondi ma'
l-ordni li fih il-boċċa rispettiva giet
imtella'.

In-numru u dettalji oħra tal-matrici
li kien hemm fil-boċċi imtelligħin kif
ingħad hawn fuq jidhru fuq il-paġni 1
sa 30 tad-dokument immarkat Y meh-
muż hawn, li għandu jagħmel parti in-
tegrali minn dan il-Proċess Verbal.

Thereafter one of the persons de-
tailed by the Commission for the pur-
pose drew out at random from the said
drum, through a porthole provided for
this purpose, a spherical case, and the
person or persons described in the
counterfoil enclosed in the spherical
case so drawn became entitled to the
first prize. The same process was then
repeated for the purpose of drawing
successively the other one hundred
and nineteen prizes and the person or
persons referred to in the counterfoil
in each case became entitled to the
fixed value prize corresponding to the
order in which the respective spherical
case had been drawn.

The number and other particulars of
the counterfoils contained in the sphe-
rical cases so drawn as aforesaid are
shown on pages 1 to 30 of the annexure
marked Y attached hereto which is to
form an integral part of this Procès
Verbal.

(Iffirmat) J. V. TABONE
Dott. V. REFALO
A. J. LANZON
C. NAUDI
W. F. LEAVER
NUT. V. MILLER.

(Iffirmat) W. F. LEAVER
NUT. V. MILLER.

(Signed) J. V. TABONE
Dr. V. REFALO
A. J. LANZON
C. NAUDI
W. F. LEAVER
NOT. V. MILLER.

(Signed) W. F. LEAVER
NOT. V. MILLER.

Dokument "Y" — Annexure "Y"

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici imtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktu bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
First Case <i>L-Ewwel Boċċa</i>	First Prize <i>L-Ewwel Premju</i>	Thirty Five Thousand Pounds <i>Itamsa u Tletin Elf Lira (£35,000)</i>	R010979	R. Ten thousand nine hundred and seventy nine. <i>R. Għaxart elef disa' mija u disgħa u seb- għin.</i>	GEJNA U MORNA Malta
Second Case <i>It-Tieni Boċċa</i>	Second Prize <i>It-Tieni Premju</i>	Ten Thousand Pounds <i>Għaxart Elef Lira (£10,000)</i>	R909310	R. Nine hundred and nine thousand three hundred and ten. <i>R. Disa' mija u disat elef tliet mija u għax- ra.</i>	MUSTAKIM BIN MATAMIT Brunei
Third Case <i>It-Tielet Boċċa</i>	Third Prize <i>It-Tielet Premju</i>	Four Thousand Pounds <i>Erba' Elef Lira (£4,000)</i>	N683901	N. Six hundred and eighty three thousand nine hundred and one. <i>N. Sitt mija u tlieta u tmenin elf disa' mi- ja u wiegħed.</i>	ERNTE England
Fourth Case <i>Ir-Raba' Boċċa</i>	Fourth Prize <i>Ir-Raba' Premju</i>	One Thousand Five Hundred Pounds <i>Elf u Hames Mitt Lira (£1,500)</i>	R507372	R. Five hundred and seven thousand three hundred and seventy two. <i>R. Hames mija u se- bat elef tliet mija u tnejn u sebgħin.</i>	CHARITAS Malta.
Fifth Case <i>Il-Hames Boċċa</i>	Fifth Prize <i>Il-Hames Premju</i>	One Thousand Pounds <i>Elf Lira (£1,000)</i>	S579102	S. Five hundred and seventy nine thousand one hundred and two. <i>S. Hames mija u dis- għa u sebgħin elf mi- ja u tnejn.</i>	BARNEY'S BULL England
Sixth Case <i>Is-Sitt Boċċa</i>	Sixth Prize <i>Is-Sitt Premju</i>	Six Hundred Pounds <i>Sitt mitt Lira (£600)</i>	T082562	T. Eighty two thou- sand five hundred and sixty two. <i>T. Tnejn u tmenin elf hames mija u tnejn u sittin.</i>	A. A. ROBY Paraguay

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici
			In figures Cijri	In words Kliem	
Seventh Case <i>Is-Seba'</i> <i>Boċċa</i>	Seventh Prize <i>Is-Seba'</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	P004271	P. Four thousand two hundred and seventy one. <i>P. Erbat elef mitejn u wiehed u sebghin.</i>	LIMPIAS Malta
Eighth Case <i>It-Tmien</i> <i>Boċċa</i>	Eighth Prize <i>It-Tmien</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	N671955	N. Six hundred and seventy one thousand nine hundred and fifty five. <i>N. Sitt mija u wiehed u sebghin elf disa' mija u hamsa u ham- sin.</i>	W. R. OWEN- COOPER Jersey, C. I.
Ninth Case <i>Id-Disa'</i> <i>Boċċa</i>	Ninth Prize <i>Id-Disa'</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	R013969	R. Thirteen thousand nine hundred and six- ty nine. <i>R. Tlettax-il elf disa' mija u disgħa u sit- tin.</i>	KIET NIKRIEH Malta
Tenth Case <i>Il-Għaxar</i> <i>Boċċa</i>	Tenth Prize <i>Il-Għaxar</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	R008843	R. Eight thousand eight hundred and forty three. <i>R. Tmint elef tmien mija u tlieta u erb- ghin.</i>	IL-PALEAN- TOLOGU Malta
Eleventh Case <i>Il-Hdax-il</i> <i>Boċċa</i>	Eleventh Prize <i>Il-Hdax-il</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	N124049	N. One hundred and twenty four thousand and forty nine. <i>N. Mija u erbgħa u ghoxrin elf u disgħa u erbghin.</i>	I THANK YOU S. Rhodesia
Twelfth Case <i>It-Tnax-il</i> <i>Boċċa</i>	Twelfth Prize <i>It-Tnax-il</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	T509804	T. Five hundred and nine thousand eight hundred and four. <i>T. Hames mija u disgħat elef tmien mija u erbgħa.</i>	LIVORNO Malta
Thirteenth Case <i>It-Tlettax-il</i> <i>Boċċa</i>	Thirteenth Prize <i>It-Tlettax-il</i> <i>Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira</i> (£200)	P183746	P. One hundred and eighty three thousand seven hundred and forty six. <i>P. Mija u tlieta u tmienin elf seba' mija u sitta u erbghin.</i>	VICENTE MAIO Venezuela

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet intella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktu bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fourteenth Case <i>L-Erbatax-il Boċċa</i>	Fourteenth Prize <i>L-Erbatax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	P002777	P. Two thousand seven hundred and seventy seven. <i>P. Elfejn seba' mija u sebgħa u sebgħin.</i>	RITRATTI TAL-KULUR Malta
Fifteenth Case <i>Il-Hmistax-il Boċċa</i>	Fifteenth Prize <i>Il-Hmistax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	P239545	P. Two hundred and thirty nine thousand five hundred and forty five. <i>P. Mitejn u disgħa u tletin elf ħames mija u ħamsa u erbgħin.</i>	H. CHAASEN Denmark
Sixteenth Case <i>Is-Sittax-il Boċċa</i>	Sixteenth Prize <i>Is-Sittax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	N682625	N. Six hundred and eighty two thousand six hundred and twenty five. <i>N. Sitt mija u tnejn u tmenin elf sitt mija u ħamsa u għoxrin.</i>	J. FRANCIS England
Seventeenth Case <i>Is-Sbatax-il Boċċa</i>	Seventeenth Prize <i>Is-Sbatax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	S579654	S. Five hundred and seventy nine thousand six hundred and fifty four. <i>S. Ħames mija u dis- għa u sebgħin elf sitt mija u erbgħa u ħamsin.</i>	AT LAST England
Eighteenth Case <i>It-Tmintax-il Boċċa</i>	Eighteenth Prize <i>It-Tmintax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	S581037	S. Five hundred and eighty one thousand and thirty seven. <i>S. Ħames mija u wie- ħed u tmenin elf u sebgħa u tletin.</i>	JUST A CHANCE England
Nineteenth Case <i>Id-Disatax-il Boċċa</i>	Nineteenth Prize <i>Id-Disatax-il Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	R604615	R. Six hundred and four thousand six hundred and fifteen. <i>R. Sitt mija u erbat elef sitt mija u ħmis- tax.</i>	KINGSTON ROBIN Wales

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twentieth Case <i>Il-Għoxrin Boċċa</i>	Twentieth Prize <i>Il-Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	R422908	R. Four hundred and twenty two thousand nine hundred and eight. <i>R. Erba' mija u tnejn u għoxrin elf disa' mija u tmienja.</i>	TRYER Jamaica
Twenty first Case <i>Il-Wieġed u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty first Prize <i>Il-Wieġed u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	P840737	P. Eight hundred and forty thousand seven hundred and thirty seven. <i>P. Tmien mija u erb- għin elf seba' mija u sebgħa u tletin.</i>	VICTOR CHAN Fiji
Twenty second Case <i>It-Tnejn u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty second Prize <i>It-Tnejn u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	R014463	R. Fourteen thousand four hundred and six- ty three. <i>R. Erbatax-il elf erba' mija u tlieta u sittin.</i>	PUDUNU Canada
Twenty third Case <i>It-Tlieta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty third Prize <i>It-Tlieta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	T512644	T. Five hundred and twelve thousand six hundred and forty four. <i>T. Hames mija u tnax-il elf sitt mija u erbgha u erbghin.</i>	SEGRE TARJU Malta
Twenty fourth Case <i>L-Erbgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	R607939	R. Six hundred and seven thousand nine hundred and thirty nine. <i>R. Sitt mija u sebat elef disa' mija u dis- għa u tletin.</i>	C. & M. England
Twenty fifth Case <i>Il-Hamsa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	R601647	R. Six hundred and one thousand six hun- dred and forty seven. <i>R. Sitt mija u elf sitt mija u sebgħa u erb- għin.</i>	SHAUKATALI England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ġifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twenty sixth Case <i>Is-Sitta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty sixth Prize <i>Is-Sitta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P315679	P. Three hundred and fifteen thousand six hundred and seventy nine. P. <i>Tliet mija u ħmis- tax-il elf sitt mija u disgħa u sebgħin.</i>	STABLE England
Twenty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S500538	S. Five hundred thou- sand five hundred and thirty eight. S. <i>Ħames mitt elf ħa- mes mija u tminja u tletin.</i>	MADONNA TAL- KARMNU (RISK) Malta
Twenty eighth Case <i>It-Tmienja u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty eighth Prize <i>It-Tmienja u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S667104	S. Six hundred and sixty seven thousand one hundred and four. S. <i>Sitt mija u sebgħa u sittin elf mija u erbgha.</i>	MARINA G. DE DEL MORAL Mexico
Twenty ninth Case <i>Id-Disgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	T514443	T. Five hundred and fourteen thousand four hundred and for- ty three. T. <i>Ħames mija u er- batax-il elf erba' mi- ja u tlieta u erbghin.</i>	GIVE AND TAKE Malta
Thirtieth Case <i>It-Tletin Boċċa</i>	Thirtieth Prize <i>It-Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	T512595	T. Five hundred and twelve thousand five hundred and ninety five. T. <i>Ħames mija u tax-il elf ħames mi- ja u ħamsa u disgħin.</i>	BIAGNI Malta
Thirty first Case <i>Il-Wieħed u Tletin Boċċa</i>	Thirty first Prize <i>Il-Wieħed u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S060830	S. Sixty thousand eight hundred and thirty. S. <i>Sittin elf tmien mi- ja u tletin.</i>	TANDA Mexico
Thirty second Case <i>It-Tnejn u Tletin Boċċa</i>	Thirty second Prize <i>It-Tnejn u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N679007	N. Six hundred and seventy nine thousand and seven. N. <i>Sitt mija u disgħa u sebgħin elf u seb- għa.</i>	A. ADAMS England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fug il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Thirty third Case <i>It-Tlieta u Tletin Boċċa</i>	Thirty third Prize <i>It-Tlieta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N686253	N. Six hundred and eighty six thousand two hundred and fifty three. <i>N. Sitt mija u sitta u imenin elf mitejn u tlieta u ħamsin.</i>	FREDDIE England
Thirty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R598444	R. Five hundred and ninety eight thousand four hundred and forty four. <i>R. Ħames mija u imienja u disgħin elf erba' mija u erbgħa u erbgħin.</i>	"SMOKEY" England
Thirty fifth Case <i>Il-Ħamsa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fifth Prize <i>Il-Ħamsa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P425433	P. Four hundred and twenty live thousand four hundred and thirty three. <i>P. Erba' mija u ħam- sa u għoxrin elf er- ba' mija u tletin u tletin.</i>	IMMA Lebanon
Thirty sixth Case <i>Is-Sitta u Tletin Boċċa</i>	Thirty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P314214	P. Three hundred and fourteen thousand two hundred and four- teen. <i>P. Tliet mija u erba- tax-il elf mitejn u erbatax.</i>	LUCKY LOU England
Thirty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R510563	R. Five hundred and ten thousand five hundred and sixty three. <i>R. Ħames mija u għaxart elef ħames mija u tlieta u sittin.</i>	MANUEL Malta
Thirty eighth Case <i>It-Tmienja u Tletin Boċċa</i>	Thirty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P637696	P. Six hundred and thirty seven thousand six hundred and nine- ty six. <i>P. Sitt mija u sebgħa u tletin elf sitt mija u sitta u disgħin.</i>	K.S.R. England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premj mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>					
Thirty ninth Case <i>Id-Disgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P014748	P. Fourteen thousand seven hundred and forty eight. <i>P. Erbatax-il elf seba' mija u tmienja u erb- għin.</i>	INTILEF FI CLAMPU Malta
Fortieth Case <i>L-Erbgħin Boċċa</i>	Fortieth Prize <i>L-Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N650563	N. Six hundred and fifty thousand five hundred and sixty three. <i>N. Sitt mija u ħam- sin elf ħames mija u tlieta u sittin.</i>	BASSAM Jordan
Forty first Case <i>Il-Wieġed u Erbgħin Boċċa</i>	Forty first Prize <i>Il-Wieġed u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	N662299	N. Six hundred and sixty two thousand two hundred and ninety nine. <i>N. Sitt mija u tnejn u sittin elf mitejn u disa' u disgħin.</i>	DOUBLE DEE England
Forty second Case <i>It-Tnejn u Erbgħin Boċċa</i>	Forty second Prize <i>It-Tnejn u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P000617	P. Six hundred and seventeen. <i>P. Sitt mija u sbatax.</i>	MINTOFF Malta
Forty third Case <i>It-Tlieta u Erbgħin Boċċa</i>	Forty third Prize <i>It-Tlieta u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	R502392	R. Five hundred and two thousand three hundred and ninety two. <i>R. Ħames mija u elfejn tliet mija u tnejn u disgħin.</i>	LI TRID Malta
Forty fourth Case <i>L-Erbgħa u Erbgħin Boċċa</i>	Forty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	S514455	S. Five hundred and fourteen thousand four hundred and fifty five. <i>S. Ħames mija u er- batax-il elf erba' mi- ja u ħamsa u ħamsin.</i>	MERBHA BIEH Malta
Forty fifth Case <i>Il-Ħamsa u Erbgħin Boċċa</i>	Forty fifth Prize <i>Il-Ħamsa u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	P017682	P. Seventeen thousand six hundred and eighty two. <i>P. Sbatax-il elf sitt mija u tnejn u tme- nin.</i>	HORSE SHOE Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktab bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Forty sixth Case <i>Is-Sitta u Erbgħin Boċċa</i>	Forty sixth Prize <i>Is-Sitta u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	T539341	T. Five hundred and thirty nine thousand three hundred and forty one. <i>T. Hames mija u disgha u tletin elf tliet mija u wiehed u erbgħin.</i>	SARAH E. MARTIN N. Antilles
Forty seventh Case <i>Is-Sebgha u Erbgħin Boċċa</i>	Forty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	S273181	S. Two hundred and seventy three thousand one hundred and eighty one. <i>S. Mitejn u tlieta u sebghin elf mija u wiehed u tmenin.</i>	AIR GRAME Uganda
Forty eighth Case <i>It-Tmienja u Erbgħin Boċċa</i>	Forty eighth Prize <i>It-Tmienja u Erbgħin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	N697319	N. Six hundred and ninety seven thousand three hundred and nineteen. <i>N. Sitt mija u sebgha u disghin elf tliet mija u dsatax.</i>	MAX PARKER England
Forty ninth Case <i>Id-Disgha u Erbgħin Boċċa</i>	Forty ninth Prize <i>Id-Disgha u Erbgħin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S560875	S. Five hundred and sixty thousand eight hundred and seventy five. <i>S. Hames mija u sittin elf tmien mija u hamsa u sebghin.</i>	FOOL Scotland
Fiftieth Case <i>Il-Hamsin Boċċa</i>	Fiftieth Prize <i>Il-Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	N697086	N. Six hundred and ninety seven thousand and eighty six. <i>N. Sitt mija u sebgha u disghin elf u sitta u tmenin.</i>	D.D. PATEL England
Fifty first Case <i>Il-Wiehed u Hamsin Boċċa</i>	Fifty first Prize <i>Il-Wiehed u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	R889855	R. Eight hundred and eighty nine thousand eight hundred and fifty five. <i>R. Tmien mija u disgha u tmenin elf tmien mija u hamsa u hamsin.</i>	IN GOD I TRUST Jamaica
Fifty second Case <i>It-Tnejn u Hamsin Boċċa</i>	Fifty second Prize <i>It-Tnejn u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	R003584	R. Three thousand five hundred and eighty four. <i>R. Tlett elef hames mija u erbgħa u tmenin.</i>	IL BRIMBA MIETET Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premġijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fifty third Case <i>It-Tlieta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty third Prize <i>It-Tlieta u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	P920896	P. Nine hundred and twenty thousand eight hundred and ninety six. P. <i>Disa' mija u għox- rin elf tmien mija u sitta u disghin.</i>	SHIRIN Kuwait
Fifty fourth Case <i>L-Erbgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	P663891	P. Six hundred and sixty three thousand eight hundred and ninety one. P. <i>Sitt mija u tlieta u sittin elf tmien mija u wieħed u disghin.</i>	AURITA VALERO Venezuela
Fifty fifth Case <i>Il-Hamsa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S002251	S. Two thousand two hundred and fifty one. S. <i>Elfejn mitejn u wie- ħed u hamsin.</i>	FIAT 750 Malta
Fifty sixth Case <i>Is-Sitta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty sixth Prize <i>Is-Sitta u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S507713	S. Five hundred and seven thousand seven hundred and thirteen. S. <i>Hames mija u se- bat elef seba' mija u tlettax.</i>	SANTA MARIA Malta
Fifty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	P636232	P. Six hundred and thirty six thousand two hundred and thir- ty two. P. <i>Sitt mija u sitta u tletin elf mitejn u tnejn u tletin.</i>	OSEGA England
Fifty eighth Case <i>It-Tmienja u Hamsin Boċċa</i>	Fifty eighth Prize <i>It-Tmienja u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S278806	S. Two hundred and seventy eight thou- sand eight hundred and six. S. <i>Mitejn u tmienja u sebgħin elf tmien mi- ja u sitta.</i>	G. BRIJBASSI British Guiana

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>Iu-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jeu isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oufri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Order li bih kull boċċa giet mtella'	Premġijiet ta' Ammont Stabbilit	Valur tal-premj mogħti			
Fifty ninth Case <i>Id-Disgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	T109025	T. One hundred and nine thousand and twenty five. <i>T. Mija u disat elef u hamsa u għoxrin.</i>	GOOD LUCK Jamaica
Sixtieth Case <i>Is-Sittin Boċċa</i>	Sixtieth Prize <i>Is-Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S012273	S. Twelve thousand two hundred and seventy three. <i>S. Tnax-il elf mitejn u tlieta u sebghin.</i>	THE ECHOES Malta
Sixty first Case <i>Il-Wieħed u Sittin Boċċa</i>	Sixty first Prize <i>Il-Wieħed u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	N284415	N. Two hundred and eighty four thousand four hundred and fif- teen. <i>N. Mitejn u erbgħa u tmenin elf erba' mi- ja u ħmistax.</i>	J. T. Bahamas
Sixty second Case <i>Il-Tnejn u Sittin Boċċa</i>	Sixty second Prize <i>Il-Tnejn u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S558605	S. Five hundred and fifty eight thousand six hundred and five. <i>S. Hames mija u tmienja u hamsin elf sitt mija u hamsa.</i>	NORA II England
Sixty third Case <i>It-Tlieta u Sittin Boċċa</i>	Sixty third Prize <i>It-Tlieta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	N673797	N. Six hundred and seventy three thou- sand seven hundred and ninety seven. <i>N. Sitt mija u tlieta u sebghin elf seba' mija u sebgha u disgħin.</i>	JAMES Isle of Man
Sixty fourth Case <i>L-Erbgħa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	P083598	P. Eighty three thous- and five hundred and ninety eight. <i>P. Tlieta u tmenin elf hames mija u tmienja u disgħin.</i>	N. MOHAMED Qatar
Sixty fifth Case <i>Il-Hamsa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R515459	R. Five hundred and fifteen thousand four hundred and fifty nine. <i>R. Hams mija u ħmistax-il elf erba' mija u disgħa u ham- sin.</i>	GRIEFEX Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			<i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		
<i>Ordni fi bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Klicm</i>	
Sixty sixth Case <i>Is-Sitta u Sittin Boċċa</i>	Sixty sixth Prize <i>Is-Sitta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S578146	S. Five hundred and seventy eight thou- sand one hundred and forty six. <i>S. Hames mija u tmienja u sebghin elf mija u sitta u erb- ghin.</i>	ONE-FOR-ALL England
Sixty seventh Case <i>Is-Sebgha u Sittin Boċċa</i>	Sixty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	N671895	N. Six hundred and seventy one thousand eight hundred and ninety five. <i>N. Sitt mija u wieħed u sebghin elf tmien mija u hamsa u dis- ghin.</i>	"LION" England
Sixty eighth Case <i>It-Tmienja u Sittin Boċċa</i>	Sixty eighth Prize <i>It-Tmienja u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S000168	S. One hundred and sixty eight. <i>S. Mija u tmienja u sittin.</i>	MY WISH Malta
Sixty ninth Case <i>Id-Disgha u Sittin Boċċa</i>	Sixty ninth Prize <i>Id-Disgha u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	S579096	S. Five hundred and seventy nine thou- sand and ninety six. <i>S. Hames mija u dis- gha u sebghin elf u sitta u disghin.</i>	BARNESLEY BULL England
Seventieth Case <i>Is-Sebghin Boċċa</i>	Seventieth Prize <i>Is-Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R010765	R. Ten thousand seven hundred and sixty five. <i>R. Għaxart elef seba' mija u hamsa u sit- tin.</i>	MILIO'S Malta
Seventy first Case <i>Il-Wieħed u Sebghin Boċċa</i>	Seventy first Prize <i>Il-Wieħed u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	R014839	R. Fourteen thousand eight hundred and thirty nine. <i>R. Erbatax-il elf tmien mija u disgha u tlefin.</i>	IMDEJQA Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premġijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjū mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-ġugatur kif miktubin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Oġfri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventy second Case <i>It-Tnejn u Sebghin Boċċa</i>	Seventy second Prize <i>It-Tnejn u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S579528	S. Five hundred and seventy nine thousand five hundred and twenty eight. <i>S. Hames mija u disgħa u sebghin elf hames mija u tmienja u għoxrin.</i>	POOR MAN England
Seventy third Case <i>It-Tlieta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy third Prize <i>It-Tlieta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S515150	S. Five hundred and fifteen thousand one hundred and fifty. <i>S. Hames mija u ħmistax-il elf mija u hamsin.</i>	LAHWA GALEA Malta
Seventy fourth Case <i>L-Erbgħa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fourth Prize <i>L-Erbgħa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S629278	S. Six hundred and twenty nine thousand two hundred and seventy eight. <i>S. Sitt mija u disgħa u għoxrin elf mitejn u tmienja u sebghin.</i>	S.S. CHENG & K.T. CHIANG Taiwan
Seventy fifth Case <i>Il-Hamsa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fifth Prize <i>Il-Hamsa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	S002752	S. Two thousand seven hundred and fifty two. <i>S. Elfejn seba' mija u tnejn u hamsin.</i>	PAUL Malta
Seventy sixth Case <i>Is-Sitta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy sixth Prize <i>Is-Sitta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	T506238	T. Five hundred and six thousand two hundred and thirty eight. <i>T. Hames mija u sitt elef mitejn u tmienja u tletin.</i>	IL-KNISJA Malta
Seventy seventh Case <i>Is-Sebgha u Sebghin Boċċa</i>	Seventy seventh Prize <i>Is-Sebgha u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R513381	R. Five hundred and thirteen thousand three hundred and eighty one. <i>R. Hames mija u tlettax-il elf tliet mija u wieħed u tmenin.</i>	SANTA MARIA TA' HAL-MUXI Malta
Seventy eighth Case <i>It-Tmienja u Sebghin Boċċa</i>	Seventy eighth Prize <i>It-Tmienja u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	M180854	M. One hundred and eighty thousand eight hundred and fifty four. <i>M. Mija u tmenin elf tmien mija u erbgħa u sebghin.</i>	NATAKA Kenya

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-sejje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif mik- bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventy ninth Case <i>Id-Disgħa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy ninth Prize <i>Id-Disgħa u Sebghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S507414	S. Five hundred and seven thousand four hundred and fourteen. <i>S. Hames mija u se- bat elef erba' mija u erbatax.</i>	FLY IIII England
Eightieth Case <i>It-Tmenin Loċċa</i>	Eightieth Prize <i>It-Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P628249	P. Six hundred and twenty eight thousand two hundred and forty nine. <i>P. Sitt mija u tmien- ja u għoxrin elf mi- tejn u disgħa u erb- ghin.</i>	CAR — HIRE Wales
Eighty first Case <i>Il-Wieġed u Tmenin Boċċa</i>	Eighty first Prize <i>Il-Wieġed u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T311930	T. Three hundred and eleven thousand nine hundred and thirty. <i>T. Tliet mija u hda- il elf disa' mija u tle- tin.</i>	"PUGGY" Jamaica
Eighty second Case <i>It-Tnejn u Tmenin Boċċa</i>	Eighty second Prize <i>It-Tnejn u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R592320	R. Five hundred and ninety two thousand three hundred and twenty. <i>R. Hames mija u tnejn u disgħin elf iliet mija u għoxrin.</i>	FULL CIRCLE England
Eighty third Case <i>It-Tlieta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty third Prize <i>It-Tlieta u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N690007	N. Six hundred and ninety thousand and seven. <i>N. Sitt mija u disgħin elf u sebgha.</i>	NEW TOWN England
Eighty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S556752	S. Five hundred and fifty six thousand seven hundred and fifty two. <i>S. Hames mija u sit- ta u hamsin elf seba' mija u tnejn u ham- sin.</i>	TISDEEN Scotland
Eighty fifth Case <i>Il-Hamsa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P660975	P. Six hundred and sixty thousand nine hundred and seventy five. <i>P. Sitt mija u sittin elf disa' mija u ham- sa u sebghin.</i>	CHEQUERS CHANCE England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjū mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Eighty sixth Case <i>Is-Sitta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P637955	P. Six hundred and thirty seven thousand nine hundred and fifty five. <i>P. Sitt mija u sebgha u tletin elf disa' mija u hamsa u hamsin.</i>	FARTENE England
Eighty seventh Case <i>Is-Sebgha u Tmenin Boċċa</i>	Eighty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P643102	P. Six hundred and forty three thousand one hundred and two. <i>P. Sitt mija u tlieta u erbgħin elf mija u tnejn.</i>	WAITING England
Eighty eighth Case <i>It-Tmienja u Tmenin Boċċa</i>	Eighty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N856166	N. Eight hundred and fifty six thousand one hundred and sixty six. <i>N. Tmien mija u sita u hamsin elf mija u sitta u sittin.</i>	CHIKONDI Zambia
Eighty ninth Case <i>Id-Disgħin u Tmenin Boċċa</i>	Eighty ninth Prize <i>Id-Disgħin u Tmenin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N672081	N. Six hundred and seventy two thousand and eighty one. <i>N. Sitt mija u tnejn u sebghin elf u wiegħed u tmenin.</i>	MARETHED England
Ninetieth Case <i>Id-Disgħin Boċċa</i>	Ninetieth Prize <i>Id-Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S563516	S. Five hundred and sixty three thousand five hundred and sixteen. <i>S. Hames mija u tlieta u sittin elf hames mija u sittax.</i>	"IN HOPE" England
Ninety first Case <i>Il-Wiegħed u Disgħin Boċċa</i>	Ninety first Prize <i>Il-Wiegħed u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S050428	S. Fifty thousand four hundred and twenty eight. <i>S. Hamsin elf erba' mija u tmienja u għoxrin.</i>	C. KUNARAK Thailand

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premj mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Oñri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Ninety second Case <i>It-Tnejn u Disghin Boċċa</i>	Ninety second Prize <i>It-Tnejn u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S562277	S. Five hundred and sixty two thousand two hundred and se- venty seven. <i>S. Hames mija u tnejn u sittin elf mi- tejn u sebgha u seb- ghin.</i>	LUCKY JENS England
Ninety third Case <i>It-Tlieta u Disghin Boċċa</i>	Ninety third Prize <i>It-Tlieta u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S501163	S. Five hundred and one thousand one hundred and sixty three. <i>S. Hames mija u elf mija u tlieta u sittin.</i>	MARY & LELI Malta
Ninety fourth Case <i>L-Erbgha u Disghin Boċċa</i>	Ninety fourth Prize <i>L-Erbgha u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S572542	S. Five hundred and seventy two thousand five hundred and for- ty two. <i>S. Hames mija u tnejn u sebghin elf hames mija u tnejn u erbghin.</i>	HOPEFUL England
Ninety fifth Case <i>Il-Hamsa u Disghin Boċċa</i>	Ninety fifth Prize <i>Il-Hamsa u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S588897	S. Five hundred and eighty eight thousand eight hundred and ninety seven. <i>S. Hames mija u tmienja u tmenin elf tmien mija u sebgha u disghin.</i>	SAN PAUL England
Ninety sixth Case <i>Is-Sitta u Disghin Boċċa</i>	Ninety sixth Prize <i>Is-Sitta u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S009636	S. Nine thousand six hundred and thirty six. <i>S. Disat elef sitt mija u sitta u tletin.</i>	JUILLET QUATORZE England
Ninety seventh Case <i>Is-Sebgha u Disghin Boċċa</i>	Ninety seventh Prize <i>Is-Sebgha u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S587073	S. Five hundred and eighty seven thousand and seventy three. <i>S. Hames mija u se- ba' u tmenin elf u tlieta u sebghin.</i>	MARISSA England
Ninety eighth Case <i>It-Tmienja u Disghin Boċċa</i>	Ninety eighth Prize <i>It-Tmienja u Disghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T511319	T. Five hundred and eleven thousand three hundred and nine- teen. <i>T. Hames mija u hdax-il elf tliet mija u dsatax.</i>	VIKING INN Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugaturkifmiku- bin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtiella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>			
Ninety ninth Case <i>Id-Disgħa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety ninth Prize <i>Id-Disgħa u Disgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N294688	N. Two hundred and ninety four thousand six hundred and eigh- ty eight. N. <i>Mitejn u erbgħa u disgħin elf sitt mija u imienja u tmenin.</i>	ERNESTO L. AGUILAR Mexico
Hundredth Case <i>Il-Mitt Boċċa</i>	Hundredth Prize <i>Il-Mitt Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P661593	P. Six hundred and sixty one thousand five hundred and ninety three. P. <i>Sitt mija u wiegħed u sittin elf ħames mi- ja u ilieta u disgħin.</i>	SHIEK England
Hundred first Case <i>Il-Mitt Boċċa u Wahda.</i>	Hundred first Prize <i>Il-Mitt Premju u Wiegħed</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R599457	R. Five hundred and ninety nine thousand four hundred and fifty seven. R. <i>Ħames mija u disgħa u disgħin elf erba' mija u sebgħa u ħamsin.</i>	ELMA England
Hundred second Case <i>Il-Mija u Tieni Boċċa</i>	Hundred second Prize <i>Il-Mija u Tieni Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T017411	T. Seventeen thousand four hundred and eleven. T. <i>Sbatax-il elf erba' mija u ħdax.</i>	SEXTUPLETS Malta
Hundred third Case <i>Il-Mija u Tielet Boċċa</i>	Hundred third Prize <i>Il-Mija u Tielet Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P.890504	P. Eight hundred and ninety thousand five hundred and four. P. <i>Tmien mija u dis- għin elf ħames mija u erbgħa.</i>	BOGUE Jamaica
Hundred fourth Case <i>Il-Mija u Raba' Boċċa</i>	Hundred fourth Prize <i>Il-Mija u Raba' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R502293	R. Five hundred and two thousand two hundred and ninety three. R. <i>Ħames mija u żewġt elef mitejn u ilieta u disgħin.</i>	8th SEPTEMBER, 1965 Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred fifth Case <i>Il-Mija u Hames Boċċa</i>	Hundred fifth Prize <i>Il-Mija u Hames Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N678444	N. Six hundred and seventy eight thousand four hundred and forty four. <i>N. Sitt mija u tmienja u sebghin elf erba' mija u erbgha u erbgin.</i>	MR & MRS L LAWRENSON England
Hundred sixth Case <i>Il-Mija u Sitt Boċċa</i>	Hundred sixth Prize <i>Il-Mija u Sitt Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	R513455	R. Five hundred and thirteen thousand four hundred and fifty five. <i>R. Hames mija u ilettax-il elf erba' mija u hamsa u ham-sin.</i>	ROSETTA Malta
Hundred seventh Case <i>Il-Mija u Seba' Boċċa</i>	Hundred seventh Prize <i>Il-Mija u Seba' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P644867	P. Six hundred and forty four thousand eight hundred and sixty seven. <i>P. Sitt mija u erbgha u erbghin elf tmien mija u sebgha u sit-tin.</i>	HAVE A HEART England
Hundred eighth Case <i>Il-Mija u Tmien Boċċa</i>	Hundred eighth Prize <i>Il-Mija u Tmien Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T016465	T. Sixteen thousand four hundred and sixty five. <i>T. Sittax-il elf erba' mija u hamsa u sit-tin.</i>	I Malta
Hundred ninth Case <i>Il-Mija u Disa' Boċċa</i>	Hundred ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N674808	N. Six hundred and seventy four thousand eight hundred and eight. <i>N. Sitt mija u erbgha u sebghin elf tmien mija u tmienja.</i>	STUD England
Hundred tenth Case <i>Il-Mija u Ghaxar Boċċa</i>	Hundred tenth Prize <i>Il-Mija u Ghaxar Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P703960	P. Seven hundred and three thousand nine hundred and sixty. <i>P. Seba' mija u tlett elef disa' mija u sit-tin.</i>	EDDIE THE FIRST U.S.A.

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume j'eu isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matriċi</i>
			<i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		
<i>Orani li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjū mogħti</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred eleventh Case <i>Il-Mija u Hdax-il Boċċa</i>	Hundred eleventh Prize <i>Il-Mija u Hdax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P425430	P. Four hundred and twenty five thousand four hundred and thirty. <i>P. Erba' mija u ham- sa u għoxrin elf er- ba' mija u tletin.</i>	AITANIT Lebanon
Hundred twelfth Case <i>Il-Mija u Tnax-il Boċċa</i>	Hundred twelfth Prize <i>Il-Mija u Tnax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S015213	S. Fifteen thousand two hundred and thir- teen. <i>S. Hmista-x-il elf mi- tejn u tlettax.</i>	SUSANA Malta
Hundred thirteenth Case <i>Il-Mija u Tlettax-il Boċċa</i>	Hundred thirteenth Prize <i>Il-Mija u Tlettax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	P506240	P. Five hundred and six thousand two hun- dred and forty. <i>P. Hames mija u sitt elf mitejn u erbgħin.</i>	IL-FAMIGLIA TRID Malta
Hundred fourteenth Case <i>Il-Mija u Erbatax-il Boċċa</i>	Hundred fourteenth Prize <i>Il-Mija u Erbatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N681285	N. Six hundred and eighty one thousand two hundred and eighty five. <i>N. Sitt mija u wie- ġed u tmenin elf mi- tejn u hamsa u tme- nin.</i>	"MERCI" England
Hundred fifteenth Case <i>Il-Mija u Hmista-x-il Boċċa</i>	Hundred fifteenth Prize <i>Il-Mija u Hmista-x-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S587553	S. Five hundred and eighty seven thousand five hundred and fi- fty three. <i>S. Hames mija u seb- għa u tmenin elf ha- mes mija u tlieta u hamsin.</i>	DOVAE England
Hundred sixteenth Case <i>Il-Mija u Sittax-il Boċċa</i>	Hundred sixteenth Prize <i>Il-Mija u Sittax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T512578	T. Five hundred and twelve thousand five hundred and seventy eight. <i>T. Hames mija u tnax-il elf hames mi- ja u tmienja u seb- għin.</i>	R.F.A. BROWN RANGER Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bik kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premj moghti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matriċi mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matriċi</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred seventeenth Case <i>Il-Mija u Sbatax-il Boċċa</i>	Hundred seventeenth Prize <i>Il-Mija u Sbatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	S302240	S. Three hundred and two thousand two hundred and forty. <i>S. Tliet mija u żewġt elef mitejn u erbgħin.</i>	MOHAMED ZAKARIA Saudi Arabia
Hundred eighteenth Case <i>Il-Mija u Tnintax-il Boċċa</i>	Hundred eighteenth Prize <i>Il-Mija u Tnintax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T008957	T. Eight thousand nine hundred and fifty seven. <i>T. Tmient elef disa' mija u sebgha u ħam- sin.</i>	SAN GORG Malta
Hundred nineteenth Case <i>Il-Mija u Dsatax-il Boċċa</i>	Hundred nineteenth Prize <i>Il-Mija u Dsatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	N102662	N. One hundred and two thousand six hun- dred and sixty two. <i>N. Mija u żewġt elef sitt mija u tnejn u sittin.</i>	WHITE HORSE BAR Tanzania
Hundred twentieth Case <i>Il-Mija u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twentieth Prize <i>Il-Mija u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	T504865	T. Five hundred and four thousand eight hundred and sixty five. <i>T. Ħames mija u erbat elef tmien mija u ħamsa u sittin.</i>	JOSEPH GIARDINA Malta

(Signed) A.J. Lanzon, J. V. Tabone, Dr. V. Refalo, C. Naudi, W. F. Leaver,
(Firmati) Not. V. Miller

(Signed) W.F. Leaver, Not. V. Miller.
(Firmati)

A true copy of the original
Quod attestor.

This the 27th day of September, 1965.

(Sd.) Victor Miller
Notary to Government.

Kopja vera ta' l-original.
Quod attestor.

Mahruġ il-lum is-27 jum ta' Settembru, 1965.

(Iff.) Victor Miller
Nutar tal-Gvern

Tahriġ ta' Truppi

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi truppi għandhom jagħmlu tahriġ militari mit-8 a.m. nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Ottubru, 1965, sas-6 p.m. nhar il-Ħamis, is-7 ta' Ottubru, f'Malta minbarra l-area tal-Majjistral.

2. It-truppi ma jgħaddux minn art ikkoltivata.

3. Sinjali tan-nar u munizzjon imbjank jintużaw biss fuq proprjetà tal-Ministeru tad-Difiża.

4. Ma jitwaqqfux difiżi tal-kamp.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.
(OPM/17/65)

Training of Troops

It is notified for general information that troops will carry out military training from 8 a.m. on Wednesday, 6th October, 1965, to 6 p.m. on Thursday, 7th October, in Malta excluding the North West area.

2. Troops will not cross cultivated ground.

3. Pyrotechnics and blank ammunition will only be used on Ministry of Defence property.

4. Field defences will not be erected.

5th October, 1965.

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 164]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmijin hawn taħt fid-dati indikati:—

ZABBAR

Minn nhar it-Tlieta, il-5 ta' Ottubru, sa nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Ottubru, 1965, minn Sqaq il-Lunzjata, kantuniera ma' Triq il-Kbira.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

V. de GRAY,
Kummissarju tal-Pulizija.

[Nru. 165]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmijin hawn taħt mill-5 ta' Ottubru, 1965, sal-31 ta' Diċembru, 1965, minhabba xogħol uġgenti ta' l-ilma.

SAN PAWL IL-BAHAR

Triq Qawra, bejn Triq Erba' Mizieb u l-Qawra.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

V. de GRAY,
Kummissarju tal-Pulizija.

POLICE NOTICES

[No. 164]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated hereunder:—

HAZ-ZABBAR

From Tuesday, 5th October, to Wednesday, 20th October, 1965, through Annunciation Alley, corner with Main Street.

5th October, 1965.

V. de GRAY,
Commissioner of Police.

[No. 165]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended from 5th October, 1965, up to 31st December, 1965, in connexion with urgent water works.

ST. PAUL'S BAY

Qawra Road, between Erba' Mizieb Road and Qawra.

5th October, 1965.

V. de GRAY,
Commissioner of Police.

Eżami għall-post ta' Assistant Signalman fit-Turretta tal-Palazz

F'Novembru, 1965, għandu jsir eżami kompetitiv għan-nomina ta' *Assistant Signalman* biex jagħmel doveri fit-Turretta tal-Palazz tad-Dipartiment tad-Dwana u l-Port.

2. Il-post ta' *Assistant Signalman* huwa fuq l-Istabiliment Pensjonabbli u għandu skala ta' salarju ta' £320 fis-sena li titla' b'żidiet fis-sena ta' £10 sa £410 fis-sena kif ukoll żieda ta' 8% kif giet approvata dan l-aħħar.

3. In-nomina tkun soġġetta għal prova ta' sena. In-nomina tkun fuq bażi *whole time* u tkun soġġetta għar-regoli u r-regolamenti dwar is-Servizz Ċivili ta' Malta li qegħdin isehħu jew li jistgħu jkunu qegħdin isehħu aktar 'il quddiem. B'mod partikulari, dan ikun jinvolvi li min jiġi nominat ikun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. L-applikanti jridu:—

(a) ikunu laħqu għalqu t-tmin-tax-il sena imma mhux it-tletin sena fid-data iffissata li fiha jiġu milqughin l-applikazzjonijiet (ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċ-ċertifikati tat-twelid);

(b) ikunu ċittadini ta' Malta;

(c) ikunu ta' karattru morali tajjeb (ma l-applikazzjoni għandu jintbagħat ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija);

(d) ikunu mingħajr ebda difett fiziku jew tal-moħħ li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(e) jgħaddu minn eżami tal-vista biex jgħarrfu l-affarijiet u l-kuluri. Waqt l-eżami tal-vista l-kandidati ma jithallewx jużaw nuċċalijiet ta' lebda għamla, jew xi għajnuna oħra artifiċjali tal-vista.

5. L-applikazzjonijiet għan-nomina biex wieheġ jersaq għall-eżami jiġu milqugħa matul il-hinijiet ta' l-Uffiċċju mir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, 31, Triq in-Nofs in-

Examination for the Post of Assistant Signalman at the Palace Tower Signal Station

A competitive examination will be held in November, 1965, for the appointment of an Assistant Signalman to do duty at the Palace Tower Signal Station of the Customs and Port Department.

2. The post of Assistant Signalman is on the Pensionable Establishment and carries a salary scale of £320 per annum rising by annual increments of £10 to £410 per annum, plus an increase of 8% as recently approved.

3. The appointment will be subject to a probationary period of one year. It will be on a whole time basis and subject to the rules and regulations governing the Malta Civil Service which are now or which may hereafter be in force. In particular it would involve liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. Applicants must:—

(a) have attained their eighteenth birthday but not their thirtieth on the closing date fixed for the receipt of applications, (birth certificate should accompany the application);

(b) be a citizen of Malta;

(c) be of good normal character (a police certificate of conduct should accompany the application);

(d) be free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper discharge of their duty;

(e) pass a sight test in form and colour visions. During the sight test candidates will not be allowed the use of spectacles or glasses of any kind or any artificial aid to vision.

5. Applications for nomination to sit for this examination will be received during office hours by the Registrar of Examinations, Department of Education 31, South Street, Valletta,

nhar, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard mill-Gimgha, it-22 ta' Ottubru, 1965. Il-formoli ta' l-applikazzjonijiet (dawk biss li jiġu milqugħa) jistgħu jiġu akkwistati mir-Reġistratur ta' l-Eżaminijiet nhar it-Tnejn, il-11 ta' Ottubru, 1965, jew wara, u magħhom għandu jintbagħat id-dritt preskritt ta' għaxar xelini.

6. L-eżami jkun jikkonsisti minn:—

Mass. Min.

(a) Qari ta' *International Code Flags* (inklużi *substitutes*) u l-użu ta' *International Code Book* ... 100 75

(b) *Morse light reading* u proċedura dwar dan ... 100 75

7. Il-kandidati jkunu jridu juru li-vell għoli ta' profiċjenza fis-sugġetti ta' hawn fuq. Iridu jakkwistaw l-istess li-velli kif hemm stipulat mir-Regolamenti tal-Ministeru tat-Trasport dwar l-eżaminijiet fis-*Signalling*. Sillabu aktar dettaljat, inkluża l-proċedura tal-*marking*, jista' jiġi akkwistat mill-Uffiċċju tal-Port Manager, Ix-Xatt ta' Laskri, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

8. L-ordni finali tal-mertu għandu jkun determinat mill-marki totali akkwistati fl-eżami kollu li jkun validu għal skop ta' impieg għal tnax-il xahar mill-pubblikazzjoni tar-riżultat. Fil-każ ta' kandidati li jakkwistaw l-istess numru ta' marki, jittieħed f'kunsiderazzjoni s-servizz ta' qabel mal-Gvern, u, f'każ li dan ma jkunx fattur deċiżiv, tittieħed f'kunsiderazzjoni l-età biex tiġi iffissata l-preċedenza għannomina u l-anzjanità. L-ordni tal-meritu jiġi stabbilit f'dan is-sens.

9. L-eżami għandu jkun immexxi minn Panel ta' Eżaminaturi taħt it-tmexxija tal-Bord ta' l-Eżaminijiet Lokali.

10. Il-Bord ta' l-Eżaminijiet Lokali għandu jkollu l-poter biex jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun sejjer l-eżami, jinstab ħati ta' mgieba hażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet maħruġin biex jiggwidaw il-kandidati.

not later than Friday, 22nd October, 1965. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar of Examinations on, or after Monday 11th October, 1965, and are to be accompanied by the prescribed fee of ten shillings.

6. The examination shall consist of:—

Max. Min.

(a) Reading of *International Code Flags* (including substitutes) and the use of the *International Code Book* 100 75

(b) *Morse light reading* and procedure ... 100 75

7. Candidates will be required to show a high standard of proficiency in the above subjects. They must attain the same standards as are laid down by the Ministry of Transport Regulations relating to examinations in signalling. A more detailed syllabus, including the marking procedure, may be obtained from the Port Manager's Office, Lascaris Wharf, Valletta, during office hours.

8. The final order of merit shall be determined by the total marks gained in the whole examination which will be valid for the purpose of employment for a period of twelve months from the publication of the result. In the case of candidates who are awarded the same number of marks, previous service with Government, and, if this will not form an establishing factor, age will be taken into account in fixing priority for appointment and seniority. The order of merit will be established accordingly.

9. The examination shall be conducted by a Panel of Examiners under the direction of the Board of Local Examinations.

10. The Board of Local Examinations shall have the power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

11. Il-kandidati għandhom jersqu għall-eżami tal-vista stipulat fil-paragrafu 4 (e) ta' hawn fuq qabel ma jsir l-eżami indikat fil-paragrafu 6. Dawk il-kandidati li ma jgħaddux mill-eżami tal-vista ma jkollhomx dritt joqogħdu għall-eżami.

12. Il-kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallewx jieħdu n-nomina jekk ma jipprezentawx, il-kunsens bil-miktub tad-Direttur ta' l-Emigrazzjoni, Xogħol u Għajjuna Soċjali.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.
(Educ. 2102/65)

J. P. VASSALLO,
Direttur ta' l-Edukazzjoni.

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU, MALTA

Assistent Kirurgu Veterinarju

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistent Kirurgu Veterinarju fid-Dipartiment ta' l-Agricoltura. L-applikazzjonijiet li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u tal-kon-dotta, kif ukoll dokumenti dwar il-kwalifiki u l-esperjenza jiġu milqughin primarjament mid-Direttur ta' l-Agricoltura, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-30 ta' Ottubru, 1965.

2. Il-post huwa fuq l-Istabbiliment Pensjonabbli u għandu salarju ta' £600 fis-sena li jitla' b'żidiet ta' £25 sa £700 fis-sena u wara b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £1,010 fis-sena bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq is-salarju ta' £700, is-salarju minimu huwa konness ma' sen-tejn esperjenza. L-uffiċjal nominat ma jithallix jipprattika l-professjoni tiegħu, imma jekk ikun fi-interess pubbliku l-Gvern jista' jippermetti l-prattika privata fejn f'dan il-każ il-kandidat magħżul jieħu salarju ta' £525 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £25 fis-sena sa £700 fis-sena u wara b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £860 fis-sena. Dawn iż-żewġ skali ta' salarji issa huma miżjuda biz-zieda ta' perċentaġġ li giet approvata dan l-aħħar.

11. Candidates shall be required to submit themselves to the sight test stipulated in paragraph 4 (e) above before the examination indicated in paragraph 6 above is held. Candidates who fail to pass the sight test will not be eligible to sit for the examination.

12. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of the Director of Labour and Emigration.

5th October, 1965.

J. P. VASSALLO,
Director of Education

PUBLIC SERVICE COMMISSION, MALTA

Assistant Veterinary Surgeon

The Public Service Commission invites applications for the post of Assistant Veterinary Surgeon in the Department of Agriculture. Applications, which must be accompanied by certificates of birth and of police conduct, as well as testimonials relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Agriculture, not later than noon of Saturday, 30th October, 1965.

2. The post is on the Pensionable Establishment and carries a salary of £600 per annum rising by annual increments of £25 to £700 per annum and thereafter by annual increments of £30 to £1,010 per annum with an efficiency bar at £700, minimum linked with two years experience. The appointed officer will not be allowed the private practice of his profession, but should it be in the public interest Government may allow private practice in which case the selected candidate will be paid at a salary of £525 per annum rising by annual increments of £25 to £700 per annum and thereafter by annual increments of £30 to £860 per annum. Both these scales of salary are now augmented by the percentage increase recently approved.

3. Din in-nomina, li hija suġġetta għall-konferma wara li tghaddi sena, hija suġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta. L-uffiċjal nominat ikun mistenni li jagħmel servizz f'Malta u jkun jista' jiġi trasferit għal Għawdex skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. L-applikanti jridu:—

(i) jissodisfaw il-kondizzjonijiet tad-dhul ta' l-Università rilevanti fir-Renju Unit, li skond il-G.C.E., normalment huma 'passes' Advanced Level fil-Fizika, il-Kimika u l-Bijoloġġija (jew iż-Zooloġġija u l-Botaniġġija) u 'passes' f'O' level fil-Lingwa Ingliża u żewġ suġġetti oħra jew tlieta;

(ii) ikunu laħqu d-dsatax-il sena imma mhux it-tletin sena fid-data li fiha jiġu milqughin l-aħħar applikazzjonijiet. Jekk kandidat ikun diġà fis-servizz tal-Gvern l-ogħla limitu ta' l-età jista' jiġi estiż sa 40 sena billi jitnaqqas il-perijodu tas-servizz kontinwu tiegħu għal kull eċċess ta' età 'il fuq minn 30 sena;

(iii) jkunu ta' karattru morali tajjeb;

(iv) jkunu mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixxkel il-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(v) jkunu ċittadini ta' Malta.

5. Il-kandidat magħżul ikun irid imur barra minn Malta f'dak iż-żmien li jista' jiġi determinat mill-Gvern biex jagħmel kors approvat ta' studju li jwassal għall-grad fix-Xjenza Veterinarja (M.R.C.V.S.) jew xi grad rikonoxxut mill-R.C.V.S. (Royal College of Veterinary Services). Probabbli ż-żmien ikun għall-habta ta' Ottubru, 1966. Meta jitlestha l-kors b'soddisfazzjon u l-kandidat magħżul jerga' jiġi lura Malta huwa jiġi nominat Kirurgu Veterinarju fid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

6. Matul il-perijodu ta' studju barra minn Malta l-kandidat magħżul jieħu l-ispejjeż li jkunu qeghdin isehhu f'dak

3. This appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service. The appointed Officer will be expected to serve in Malta with liability to transfer to Gozo according to the exigencies of the Public Service.

4. Applicants should:—

(i) satisfy the entry requirement of the relevant University in the United Kingdom, which normally are, in terms of the G.C.E., passes at Advanced Level in Physics, Chemistry and Biology (or Zoology and Botany) and passes at 'O' Level in English Language and two or three other Subjects;

(ii) have attained their nineteenth birthday but not their thirtieth birthday on the closing date for the receipt of applications. If a candidate is already in Government Service the maximum age limit may be extended to 40 years by setting off the period of his continuous service against any excess of age over 30 years;

(iii) be of a good moral character;

(iv) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(v) be citizens of Malta.

5. The selected candidate will be required to proceed overseas at such time as may be determined by Government in order to undergo an approved course of study leading to the degree in Veterinary Science (M.R.C.V.S.) or any degree recognised by the R.C.V.S. (Royal College of Veterinary Services). In all likelihood the time will be about October, 1966. On the successful completion of the course and on return to Malta the selected candidate will be appointed Assistant Veterinary Surgeon in the Department of Agriculture.

6. During the period of study abroad the selected candidate will be paid and reimbursed expenses at the

iz-żmien. Informazzjoni dwar ir-rati kurrenti jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

7. Il-kandidat magħżul ikun irid:—

(a) jiddedika l-hin kollu tiegħu biex isegwi l-kors ta' studju barra minn Malta, jekk ma jiġix mogħti permess mill-Gvern biex isir xogħol ieħor jew jinbidel il-kors tiegħu mill-Gvern.

(b) joqgħod għall-eżamijiet preskritti jew gruppi ta' eżamijiet;

(c) jissodisfa lill-Gvern għal dik li hi attendenza, imġieba u progress skond rapporti mill-kap ta' istituzzjoni jew awtorità oħra li taħthom ikun qed isir il-kors.

Jekk il-kandidat magħżul, wara li jakkwista l-approvazzjoni tal-Gvern, jaċċetta xi mpieg bil-ħlas waqt li jkun barra minn Malta, l-ghotja totali li titħallas mill-Gvern tiġi mnaqqsa b'ammont ekwivalenti għas-salarju ta' impieg bħal dan.

8. Il-kors ta' studju barra minn Malta jista' jiġi sospiz jew imwaqqaf għal kollox skond kif jagħżel il-Gvern jekk:—

(a) ir-rapporti dwar il-progress tal-kandidat jew il-kondotta matul il-kors ma jkunux soddisfaċenti;

(b) il-kandidat, mingħajr raġuni ġustifikata, ma jgħaddix mill-eżamijiet preskritti fiż-żmien iffissat mill-awtoritajiet ta' l-istituzzjoni li huwa jkun qiegħed jattendi jew mill-Gvern;

(c) il-kandidat ikun f'xi kariga li tkun detrimental għall-progress fil-kors ta' studju barra minn Malta preskritti għalih jew jaċċetta xi mpieg bil-ħlas mingħajr il-permess tal-Gvern;

(d) il-kandidat ma jibqax f'siktu biex ikompli l-istudji minhabba f'mard jew ikun assenti mill-istudji għal aktar minn sitt xhur minhabba f'mard;

(e) il-kandidat jonqos li jerga' lura f'Malta jekk u meta jiġi ordnat mill-Gvern.

rates in force at the time. Information on the current rates may be obtained from the Department of Agriculture.

7. The selected candidate will be required to:—

(a) devote his whole time to following the course of study abroad, unless permission to undertake other work or to change his course of studies is granted by the Government;

(b) sit for the prescribed examination or groups of examinations;

(c) satisfy the Government as to attendance, conduct and progress by reports from the head of the institution or other authority under whom the course is being undertaken.

Should the selected candidate, after obtaining Government approval, accept any paid employment while abroad, the total grant payable by Government will be reduced by an amount equivalent to the salary of such employment.

8. The course of study abroad may be suspended or terminated at the option of the Government if:—

(a) reports on the candidate's progress or conduct during the course are unsatisfactory;

(b) the candidate, without reasonable excuse, fails to pass the prescribed examinations within the time fixed by the authorities of the institution he may be attending or by the Government;

(c) the candidate engages in any occupation which is detrimental to his progress in the course of study abroad prescribed for him or accepts any paid employment without permission of the Government;

(d) the candidate becomes unfit to complete his studies owing to illness or is absent from his studies for more than six months owing to illness;

(e) the candidate fails to return to Malta if and when required by the Government.

Il-kors jista' wkoll jiġi sospiż jew imwaqqaf jekk kandidat jiżżewwieg mingħajr il-permess tal-Gvern matul l-istudji tiegħu. Kandidata li tiżżewwieg tkun trid titlaq l-istudji tagħha.

9. In-nefqa tal-passaġġ bir-ritorn tiġi mħallsa jekk il-kors ta' studju jiġi mwaqqaf għal xi raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 8 ta' hawn fuq, iżda jekk il-kandidat jonqos li jivvjagġa ma' l-ewwel opportunità mingħajr raġuni ġustifikata, huw a jitlef id-dritt tiegħu għall passaġġ b'xejn, u l-hlas ta' kull 'allowance' li jkun qiegħed jirċievi tiġi mwaqqfa minnufih.

10. Qabel ma jitlaq għall-kors ta' studju barra minn Malta l-kandidat magħżul ikun meħtieġ li jiffirma ftehim li bih jintrabat li jservi lill-Gvern bħala Assistent Kirurgu Veterinarju, għal perijodu ta' sena għal kull perijodu ta' tliet xhur ta' studju barra minn Malta, sa massimu ta' hames snin mid-data tan-nomina tiegħu.

11. Il-kandidat magħżul jista' jkun meħtieġ ukoll li jirrifondi l-ispejjeż kollha jew parti minnhom magħmula mill-Gvern għan-nom tiegħu rigward il-kors tiegħu ta' studju barra minn Malta jekk dan ikun sospiż jew terminat għal xi wahda mir-raġunijiet imsemmijin fil-paragrafu 8 jew jekk huwa jonqos li jispiċċa b'mod soddisfaċenti l-kors ta' studji jew jekk għal xi raġuni jew oħra jonqos li jakkwista d-Diploma speċifikata, jew jekk jonqos li jservi l-Gvern bħala Assistent Kirurgu Veterinarju għall-perijodu msemmi fil-paragrafu 10. Għal dan l-iskop il-kandidat magħżul ikun meħtieġ li jipprovdi sigurtà għas-soddisfazzjon tal-Gvern.

12. L-obbligu li hemm riferenza għalih fil-paragrafu ta' qabel jiġi mnaqqas, meta l-kors jeċċedi sitt xhur, għal mhux aktar minn tlieta minn hamsa ta' l-ispejjeż totali fil-każ ta' dawk li jiġu nominati li jirriżenjaw min-nomina tagħhom meta jingħaqdu ma' ordni reliġjuż, jew fil-każ ta' nisa li jiġu nominati, meta jiżżewwgu bil-kondizzjoni illi l-iffiċjal ikun serva lill-Gvern bħala Assistent Kirurgu Veterinarju għal perijodu ta' mill-anqas sentejn wara n-nomina.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

H. MILLER,
Segretarju,

Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku

The course may also be suspended or terminated if a male candidate marries, without Government permission during his studies. A female candidate contracting marriage will be required to terminate her studies.

9. The cost of the return passage will be met if the course of studies is terminated for any of the reasons stated in paragraph 8 above, provided that, if the candidate declines to travel at the earliest opportunity without a reasonable excuse, he will lose his right to a free passage, and the payment of any allowance he may be receiving will cease forthwith.

10. Before proceeding on the course of study abroad the selected candidate will be required to sign an undertaking binding himself to serve the Government as Assistant Veterinary Surgeon, for a period of one year for each three month period of study abroad, up to a maximum of five years from the date of his appointment.

11. The selected candidate may also be required to refund all or any of the expenses incurred by Government on his behalf in connection with his course of study abroad if this is suspended or terminated for any of the reasons stated in paragraph 8 or if he fails to complete satisfactorily the course of studies or if for any reason whatsoever he fails to obtain the specified Diploma, or if he fails to serve Government as Assistant Veterinary Surgeon for the period state in paragraph 10. For this purpose the selected candidate may be required to furnish a security to the satisfaction of the Government.

12. The obligation referred to in the preceding paragraph will be reduced, whenever the course exceeds six months, to not more than three-fifths of total disbursements in the case of appointees resigning their appointment on joining a religious order, or, in the case of female appointees, on contracting marriage, provided that the officer will have served the Government as Assistant Veterinary Surgeon for a period of at least two years following appointment.

5th October, 1965.

H. MILLER,
Secretary,

Public Service Commission.

UFFIĊĊJU CENTRALI TA' L-ISTATISTIKA — CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

RAPPORT LI JURI N-NUMRU TOTALI U T-TUNNELLAĠĠ NETT TA' VAPURI LI WASLU U TELQU
MINN MALTA MATUL IL-ĠIMGHA LI GHALQET FIS-27 TA' AWISSU, 1965STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND NET TONNAGE OF SHIPS THAT ARRIVED AT
AND DEPARTED FROM MALTA DURING WEEK ENDING 27th AUGUST, 1965

PAJJIŻ TAN- NAZZJONALITA COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS				TELQU DEPARTURES			
	Fuq 250 tunnollata Above 250 Tons		Ta' 250 Tunnollata u taħthom 250 Tons and under		Fuq 250 Tunnollata Above 250 Tons		Ta' 250 Tunnollata u taħthom 250 Tons and under	
	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage	Nru. No.	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit —								
United Kingdom	7	17,462	4	106	5	20,553	3	98
Malta—Malta ...	1	266	2	134	—	—	1	132
Belġju—Belgium	—	—	1	98	—	—	—	—
Bulgarija—Bulgaria	1	777	—	—	2	4,121	—	—
Germanja P.—Germany W.	1	665	—	—	1	665	—	—
Germanja L.—Germany E.	1	1,262	—	—	1	1,262	—	—
Greċja—Greece	1	4,225	—	—	1	4,225	1	218
Iżrael—Israel ...	2	2,606	—	—	2	2,606	—	—
Italja—Italy ...	9	14,762	17	764	9	14,762	6	218
Liberja—Liberia	3	7,263	—	—	1	12,629	—	—
Olanda—Netherlands	1	254	2	339	1	254	1	228
Norveġja—Norway	2	8,122	—	—	2	8,122	—	—
Rumanija—Rumania	1	483	—	—	—	—	—	—
Svezja—Sweden	1	1,929	—	—	2	3,452	—	—
U.S.A.—U.S.A.	—	—	—	—	1	4,614	1	6
Jugoslavja—Yugoslavia	1	543	—	—	—	—	—	—
Total ...	32	60,619	26	1,441	28	82,265	13	900

RAPPORT LI JURI N-NUMRU U T-TUNNELLAĠĠ TA' AJRUPLANI LI WASLU U TELQU
MINN MALTA MATUL IL-ĠIMGHA LI GHALQET FIS-27 TA' AWISSU, 1965STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT WHICH ARRIVED AT
AND DEPARTED FROM MALTA DURING WEEK ENDING 27th AUGUST, 1965

PAJJIŻ TAN-NAZZJONALITA COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS		TELQU DEPARTURES	
	Numru Number	Tunnellaġġ Tonnage	Numru Number	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom	44	2050.4	44	2050.4
Kenja—Kenya ...	4	5.3	4	5.3
Germanja P.—Germany W.	1	32.4	1	32.4
Italja—Italy	1	47.8	1	47.8
Total	50	2135.9	50	2135.9

Il-5 ta' Ottubru, 1965.
5th October, 1965.G. SCHINAS,
A/Statistiku Principali tal-Gvern.
A/Principal Government Statistician.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-6 ta' Ottubru, 1965 ghal:—

Avviż Nru. 244. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li jaħdmu bl-elettriku.

Avviż Nru. 245. Provvista ta' *stop-valves*.

Avviż Nru. 246. Provvista ta' pali *heavy duty* ghat-tagħbija.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' bexxi ta' l-ilma immuntati fuq *trucks*.

Avviż Nru. 270. Importazzjoni ta' qamħ Franciż ghat-tħin.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Ottubru, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 281. Qtuġħ ta' trinek ghad-drenagġ fiż-Zurrieq.

Avviż Nru. 282. Qtuġħ ta' trinek ghad-drenagġ f'San Pawl il-Baħar.

Avviż Nru. 283. Qtuġħ ta' trinek fl-Imqabba u l-Qrendi u tħaffir ta' spieri u mini bejn il-Mentna u l-Qrendi.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' bajd sal-31 ta' Diċembru, 1965.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-13 ta' Ottubru, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 249. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 250. Provvista ta' telefonijiet.

Avviż Nru. 251. Provvista ta' makna li tagħmel is-silġ.

Avviż Nru. 254. Provvista ta' tubi ta' l-azzar, tubulari u *fittings*.

Avviż Nru. 255. Provvista ta' *tapping ferrules*.

Avviż Nru. 284. Kiri ta' impjant u provvista ta' materjal għal *controlled tipping* taż-żibel.

Avviż Nru. 290. Bini u tlestija ta' blokk ta' *flats* fi Triq il-Merkanti kantuniera ma' Triq it-Tramuntana, Il-Belt Valletta.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Ottubru, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 276. Provvista ta' vireg ta' l-azzar.

Avviż Nru. 285. Provvista ta' *khaki drill overalls*.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' *chassis* bil-gabbana.

THE TREASURY

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 6, 1965, for:—

Advt. No. 244. Supply of electro-submersible pumps.

Advt. No. 245. Supply of stopvalves.

Advt. No. 246. Supply of heavy duty loading shovels.

Advt. No. 247. Supply of truck-mounted water sprinklers.

Advt. No. 270. Importation of French milling wheat.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 11, 1965, for:—

Advt. No. 281. Cutting of trenches for sewers at Zurrieq.

Advt. No. 282. Cutting of trenches for sewers at St Paul's Bay.

Advt. No. 283. Cutting of trenches at Mqabba and Qrendi and sinking of shafts and driving galleries between Mentna and Qrendi.

Advt. No. 292. Supply of eggs up to December 31, 1965.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 13, 1965, for:—

Advt. No. 249. Supply of paper.

Advt. No. 250. Supply of telephones.

Advt. No. 251. Supply of an ice-cube making machine.

Advt. No. 254. Supply of steel tubes, tubulars and fittings.

Advt. No. 255. Supply of tapping ferrules.

Advt. No. 284. Hire of plant and supply of material for controlled tipping of refuse.

Advt. No. 290. Erection and completion of a block of flats in Merchants Street corner with North Street, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 18, 1965, for:—

Advt. No. 276. Supply of steel rods.

Advt. No. 285. Supply of khaki drill overalls.

Advt. No. 286. Supply of one chassis with cab.

Avviż Nru. 287. Provvista ta' hames karożzi (1000 c.c. — 1400 c.c.).

Avviż Nru. 288. Provvista ta' żewġ karożzi (1600 c.c. — 2000 c.c.).

* Avviż Nru. 293. Qtugħ ta' trinek għad-drenagġ f'Hal Kirkop u Hal Safi u tħaffir ta' spieri u mini f'Hal Safi.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, l-20 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 259. Provvista ta' kanten u castings speċjali.

Avviż Nru. 260. Provvista ta' cotton blue drill.

Avviż Nru. 271. Importazzjoni ta' qamħ Nru. 2 Northern Manitoba.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-27 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 272. Provvista ta' madum honeycomb tal-fondut.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-3 ta' Novembru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 277. Provvista ta' serge blu.

Avviż Nru. 278. Provvista ta' anti-biotic aerosol spray.

Avviż Nru. 279. Provvista ta' drapp galatea.

Avviż Nru. 280. Provvista ta' kolla likwida.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, l-10 ta' Novembru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 289. Provvista ta' drogi u kemikali.

Avviż Nru. 291. Provvista ta' cables tat-telefon.

* Avviżi li qegħdin jidheru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull jurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-żhodu u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

JOS. FARRUGIA,
Accountant General
u Direttur tal-Kuntratti.

Advt. No. 287. Supply of five saloon cars (1000 c.c. — 1400 c.c.) .

Advt. No. 288. Supply of two saloon cars (1600 c.c. — 2000 c.c.).

* Advt. No. 293. Cutting of trenches for sewers at Kirkop and Safi and sinking of shafts and driving of galleries at Safi.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 20, 1965, for:—

Advt. No. 259. Supply of pipes and special castings.

Advt. No. 260. Supply of cotton blue drill.

Advt. No. 271. Importation of No. 2 Northern Manitoba wheat.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, October 27, 1965, for:—

Advt. No. 272. Supply of cast iron honeycomb floor tiles.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, November 3, 1965, for:—

Advt. No. 277. Supply of blue serge.

Advt. No. 278. Supply of antibiotic aerosol spray.

Advt. No. 279. Supply of galatea cloth.

Advt. No. 280. Supply of liquid sticking paste.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, November 10, 1965, for:—

Advt. No. 289. Supply of drugs and chemicals.

Advt. No. 291. Supply of telephone cables.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th October, 1965.

JOS. FARRUGIA,
Accountant General
and Director of Contracts.

UFFICCJU TA' L-ART

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqa f'kull gurnafa u jigu miftuha kull nhar ta' Hamis fi-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taht.

Posti Nri. 4 u 8 sa 16, is-Suq ta' Bormla.

Posti Nri. 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11 u 13 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Hamrun.

Imwejjed tal-hut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-Hut, il-Birgu.

Hanut 7, Blokk XIII, Area tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Ortijiet taz-Zebbug (żewġ irqajja) f'Polverista Gate, Bormla.

Ort taz-Zebbug fi Triq l-Imgarr, Għajnsielem, Għawdex.

Ort taz-Zebbug "ta' Brieghen" limiti tax-Xewkija, Għawdex.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviżi Nri. 151/152. Kiri ta' mħażen 53 u 55, Triq il-Mithna, Bormla.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 153. Kiri tal-posta 15, Is-Suq tal-Hamrun.

Avviż Nru. 154. Kiri ta' hanut 22, Blokk II, l-Isola.

Avviżi Nri. 155 u 156. Kiri tal-hwienet 13 u 14, Blokk IV, Triq il-Gdida, Bormla.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-posta Nru. 206, bħala vojta, Is-Suq tal-Belt Valletta.

Avviż Nru. 158. Kiri ta' post bħala vojta (hanut) 77, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 159. Kiri tal-maħżen 17, Triq il-Bjar il-Qodma, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 160. Kiri tal-maħżen 3, St Paul's Curtain, Bormla.

LAND OFFICE

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Stalls Nos. 4 and 8 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11 and 13 and Stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market, Vittoriosa.

Shop 7, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

Olive groves (two plots) at Polverista Gate, Cospicua.

Olive Grove at Mgarr Road, Għajnsielem Gozo.

Olive Grove "Ta' Brieghen", l-o Xewkija, Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th October 1965, for:—

Advts. Nos. 151/152. Lease of stores 53 and 55, Windmill Street, Cospicua.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th October, 1965, for:—

Advt. No. 153. Lease of stall 15, Hamrun Market.

Advt. No. 154. Lease of shop 22, Block II, Senglea.

Advts. Nos. 155 and 156. Lease of shops 13 and 14, Block IV, New Street, Cospicua.

Advt. No. 157. Leases of bare stall No. 206, Valletta Market.

Advt. No. 158. Lease of bare premises (shop) 77, Old Bakery Street, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st October, 1965, for:—

Advt. No. 159. Lease of store 17, Old Wells Street, Valletta.

Advt. No. 160. Lease of store 3, St Paul's Curtain, Cospicua.

Jistghu jinbaghtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, it-28 ta' Ottubru, 1965, għal:—

Avviż Nru. 161. Kiri għal 150 sena ta' sitt siti għall-bini fi Triq Il-Belt Valletta, Hal Kirkop.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

E. MIZZI

Kummissariu ta' l-Art

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 28th October, 1965, for:—

Advt No. 161. Lease for 150 years of six building sites at Valletta Road, Kirkop.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th October, 1965.

E. MIZZI

Commissioner of Lands

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET PUBBLIĊI

Stl-11 a.m. tal-Gimgha, il-15 ta' Ottubru, 1965, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 200. Rikostruzzjoni ta' parti minn Knightshall, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' materjal ta' skart ta' ġebel għall-mili f'Marsaxlokk.

Avviż Nru. 202. Tibdil u żidiet fl-Istruttura ta' l-Isptar ta' San Vincenz de Paul.

Avviż Nru. 203. Hatt ta' gunposts f'Birżebbuġa.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, 77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol waqt il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

S. MANGION,

Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Sealed tenders will be received at this Office, up to 11 a.m. on Friday, 15th October, 1965, for:—

Advt. No. 200. Reconstruction of part of the Knightshall, Valletta.

Advt. No. 201. Supply of stone waste material for filling at Marsaxlokk.

Advt. No. 202. Structural alterations and additions at St. Vincent de Paul Hospital.

Advt. No. 203. Demolition of gunposts at Birżebbuġa.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta on any working day during office hours.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

S. MANGION,

Director of Public Works

UFFIĊĊJU GENERALI TAL-POSTA

Sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-27 ta' Ottubru, 1965, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Xiri "tale quale" u tneħhija ta' vet-turi tal-mutur u bicycles.

Il-formoli ta' l-offerta u dettalji oħra jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika fis-Section ta' l-Imħażen ta' l-Uffiċċju Generali tal-Posta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

J. TONNA,

A/Postmaster General.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Ottubru, 1965, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 56/65. Provvista ta' Vireg u Pjanċi ta' l-Azzar Artab.

Avviż Nru. 57/65. Provvista ta' Tubi ta' l-Azzar Artab Galvanizzat.

Avviż Nru. 58/65. Provvista ta' Lampi għax-Xeghil ta' Toroq għal groups "B" Roads.

Avviż Nru. 59/65. Provvista ta' Chokes 250 Watts għal lampi H.P.M.V.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Novembru, 1965, jiġu milqughin offerti magħluqin għall:—

* Avviż Nru. 64/65. Provvista ta' *Galvanized Mild Steel Tubes*.

* Avviż Nru. 66/65. Provvista ta' *P.V.C. Hard Drawn Copper Conductors*.

* Avviż Nru. 67/65. Provvista ta' *Medium Voltage Cable*.

(*) Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Eletttriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

GENERAL POST OFFICE

Sealed tenders will be received at this Office, up to 10 a.m. of Wednesday, 27th October, 1965, for:—

Purchase "tale quale" and removal of unserviceable motor vehicles and bicycles.

Forms of tender and other particulars may be obtained on application at the Stores section of the General Post Office, Valletta, on any working day during office hours.

5th October, 1965.

J. TONNA,

A/Postmaster General.

MALTA ELECTRICITY BOARD

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 5th October, 1965, for:—

Advt. No. 56/65. Supply of Mild Steel Bars and Sheets.

Advt. No. 57/65. Supply of Galvanized Mild Steel Tubes.

Advt. No. 58/65. Supply of Street lighting Lanterns for group "B" Roads.

Advt. No. 59/65. Supply of Chokes 250 Watts for H.P.M.V. lamps.

Sealed tenders be received up to 11 a.m. on Tuesday, 11th November, 1965, for:—

* Advt. No. 64/65. Supply of Galvanized Mild Steel Tubes.

* Advt. No. 66/65. Supply of P.V.C. Hard Drawn Copper Conductors.

* Advt. No. 67/65. Supply of Medium Voltage Cable.

(*) Advertisements appearing for first time.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

5th October, 1965.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Sal-10 a.m. tal-Gimgha, id-29 ta' Ottubru, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 74/65. Provvista ta' *Teachers' Classroom Desks*.

Avviż Nru. 75/65. Provvista ta' *Drawing Boards u Tee Squares*.

Avviż Nru. 76/65. Provvista ta' Materjal għax-xogħol ta' l-Injam.

Sal-10 a.m. tal-Gimgha, id-19 ta' Novembru, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 77/65. Provvista ta' Materjal għax-xogħol tal-Metal.

Il-formoli għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jiġu akkwistati fuq applikazzjoni fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

J. P. VASSALLO,
Direttur ta' l-Edukazzjoni

DEPARTMENT OF EDUCATION

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 29th October, 1965, for:—

Advt. No. 74/65. Supply of Teachers' Classroom Desks.

Advt. No. 75/65. Supply of Drawing Boards and Tee Squares.

Advt. No. 76/65. Supply of Wood-work Material.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 19th November, 1965, for:—

Advt. No. 77/65. Supply of Metal-work Material.

Tenders should be made on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Education Department, 141, St. working day between 8.30 a.m. and Christopher Street, Valletta, on any noon.

5th October, 1965.

J. P. VASSALLO,
Director of Education

IMPRIZA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Offerta Nru. 17/65

Sa nofs inhar ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Ottubru, 1965, dan li hawn taħt iffirmat jilqa' offerti għall-provvista ta' 2,000 libbra ta' *liquid Anhydrous Ammonia*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċjal inkarigat mill-offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Hamrun, (Tel. C. 24471, Ext. 6) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

C. MONTEBELLO,
Manager.

MILK MARKETING UNDERTAKING

Tender No. 17/65

The undersigned will receive tenders up to noon on Tuesday, the 26th October, 1965, for the supply of 2,000 lbs. *liquid Anhydrous Ammonia*.

Forms of tender and other particulars may be obtained from the Officer i/c Tenders, Milk Marketing Undertaking, Hamrun (Tel. C. 24471, Ext. 6) on any working day during office hours.

5th October, 1965.

C. MONTEBELLO,
Manager.

**UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU
GĦAL GHAWDEX**

Sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Ottubru, 1965, jiġu milqughin offerti magħluqin għall:—

Avviż Nru. 16. Provvista ta' Bajd Frisk Lokali.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Kummissarju għal Ghawdex, 139, Triq it-Tigrija, Ir-Rabat, Ghawdex, f'ull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Ottubru, 1965.

H. J. FITENI,
Kummissarju għal Ghawdex.

**OFFICE OF THE COMMISSIONER
FOR GOZO**

Sealed tenders will be received at this Office up to 10 a.m. on Tuesday, the 26th October, 1965, for:—

Advt. No. 16. Supply of Fresh Local Eggs.

Forms of tender and further information may be obtained from the Office of the Commissioner for Gozo, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th October, 1965.

H.J. FITENI,
Commissioner for Gozo.

**AVVIZI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI
COMMERCIAL PARTNERSHIPS NOTICES**

[316]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-27 ta' Settembru 1965, Saccone & Speed Limited, Kumpannija inkorporata f'Gibiltà, ikkonsenjat għar-registrazzjoni rendikont dwar tibdiliet fil-partikolaritajiet fil-lista tad-diretturi u segretarju. Ir-registrazzjoni saret fid-29 ta' Settembru, 1965.

Registru tas-Soċjetajiet Kummerċjali il-lum id-29 ta' Settembru, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th September, 1965, Saccone & Speed Limited, a Company incorporated in Gibraltar, delivered for registration and publication a return of alteration in the particulars contained in the list of the directors and secretary. Registration was effected on the 29th September, 1965.

Registry of Partnerships this 29th day of September, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[317]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-28 ta' Settembru, 1965, Lambert Brothers (Malta) Limited, kumpannija inkorporata fir-Renju Unit, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni, rendikont dwar tibdil fl-ismijiet u fl-indirizzi tal-persuni awtorizzati biex jirrapprezentaw il-Kumpannija f'Malta. Ir-registrazzjoni saret fid-29 ta' Settembru, 1965.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum it-30 ta' Settembru, 1965.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 28th September, 1965 Lambert Brothers (Malta) Limited, a Company incorporated in the United Kingdom delivered for registration and publication a return of alteration in the names and addresses of the persons authorised to represent the Company in Malta. Registration was effected on the 29th September, 1965.

Registry of Partnerships this 30th day of September, 1965.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnership

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Albanozzo & Co., Ltd., of 43/2 Zachary Street, Valletta, have filed an application on the 16th June, 1964 for the **registration of a trade mark** consisting of a device reproduced hereunder in respect of laundry soap produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8079).

Registration shall be limited to the label as a whole and shall not give exclusive right to the use of a lion's head.



5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Trollullfabrikken A/S, Manufacturers and Distributors, a Joint Stock Company Registered under the Laws of the Kingdom of Norway, of Persveien, 32, Okern, Oslo, 5, Norway, have filed an application on the 27th January, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a device reproduced hereunder in respect of steel-wool produced by them and of their trade.

The right to the exclusive use of the word CLIPPER is disclaimed.



5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given that the name of the owners of trade mark No. 6565 formerly known as Lamson Paragon Supply Company, Limited has been changed to Lamson Industries Limited.

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the owners of trade mark Nos. 8016/8017 formerly known as Chunky Chicks (Nichols) Limited has been changed to Chunky Chicks Limited.

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Schering Aktiengesellschaft of Myllerstrasse 170-172, 1000 Berlin 65, Germany have filed an application on the 20th September, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of chemical preparations for use in medicine and pharmacy produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8423).

D A C O M I D

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Japan Exlan Company Limited, a Japanese Corporation, Manufacturers, of 1-25, Dojima Hamadori 1-chome, Kita-Ku, Osaka, Japan, have filed an application on the 14th April, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of fibers as fibrous textile materials, padding and stuffing materials textile fabrics produced by them and their trade. (Trade Mark No. 8280).

E X L A N

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Japan Exlan Company Limited, a Japanese Corporation, Manufacturers, of 1-25, Dojima Hamadori 1-chome, Kita-Ku, Osaka, Japan, have filed an application on the 23rd September, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of threads and yarns produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8425).

E X L A N

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Japan Exlan Company Limited, a Japanese Corporation, Manufacturers, of 1-25, Dojima Hamadori 1-chome, Kita-Ku, Osaka, Japan, have filed an application on the 23rd September, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of articles of clothing produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8424).

EXLAN

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Trojan Trading Coy. Ltd. of Chincha Lodge, Kappara, Msierah, Malta, have filed an application on the 21st August, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of cosmetics, toilet preparations and similar products and Aerosol products produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8418).

TULIPA

5th October, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[480]

Translation.

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti Civili Sekond'Awla tal-Maestà Tagħha r-Regina, fit-3 ta' Settembru, 1965, fuq rikors ta' Emmanuele Cassar, giet interdettta mill-atti kollha tal-hajja civili, għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi. Liberata Cassar, xebba, bint Spiridione Cassar u Giuseppa née Bonavia, imwiolda u kienet toqghod Zabbar, Malta, u il-lum rikoverata fl-Isptar tal-Merd tal-Moħħ, Chambrai, Għawdex, ta' l-età ta' 52 sena.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum, 6 ta' Settembru, 1965,

IT IS hereby that by decree given by Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 3rd September, 1965, on the application of Emmanuele Cassar, Liberata Cassar, a spinster, the daughter of Spiridione Cassar and Giuseppa née Bonavia, born and formerly residing at Zabbar, Malta, and now an inmate of the Hospital for Mental Diseases, Chambrai, Gozo, 52 years of age, has been interdicted from all acts of civil life for all ends and purposes of the law.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 6th day of September, 1965.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

[431]

Translation

IKUN jaf kullhadd illi b'digriet moghti mill-Qorti Civili Sekond'Awla tal-Maestà Taghha r-Regina, fit-23 ta' Awissu, 1965, fuq rikors tar-Reverendu Dun Gaetano Zammit, LL.D., gie interdett mill-atti kollha tal-hajja civili, għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, Louis Zammit, bla okkupazzjoni, bin il-mejtin Henry u Maria née Micallef, imwieled il-Gżira u joqghod tas-Sliema, ta' l-età ta' 30 sena.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum, 25 ta' Awissu, 1965.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by a decree given by Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 23rd August, 1965, on the application of the Revd. Father Gaetano Zammit, LL.D., Louis Zammit, of no occupation, the son of the late Henry and of the late Maria née Micallef, born at Gżira and residing at Sliema, 30 years of age, has been interdicted from all acts of civil life for all ends and purposes of the law.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 25th day of August, 1965.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

[432]

Translation.

IKUN jaf kullhadd illi b'digriet moghti mill-Qorti Civili Sekond'Awla tal-Maestà Taghha r-Regina, fit-23 ta' Awissu, 1965, fuq rikors ta' Helen Debono, giet interdett mill-atti kollha tal-hajja civili, għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, Carmela Calleja, xebba, bint il-mejjet Francesco u Vittoria Calleja, imwiela l-Furjana u toqghod tas-Sliema, ta' l-età ta' 26 sena.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum 25 ta' Awissu, 1965.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by a decree given by Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 23rd August, 1965, on the application of Helen Debono, Carmela Calleja, a spinster, the daughter of the late Francesco and of Vittoria Calleja, born at Floriana and residing at Sliema, 26 years of age, has been interdicted from all acts of civil life for all ends and purposes of the law.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 25th day of August, 1965.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

PUBBLIKAZZJONI GDIDA
NEW PUBLICATION

Rapport Uffiċjali tad-Debates ta' l-Assemblea Legislativa, l-ewwel Sessjoni
— l-ewwel Legislatura, Seduta Nru. 79 — Prezz 1/-

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
Printed at the Department of Information.

RIVEDUT—MEJJU, 1965

REVISED—MAY, 1965

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Sir Transport Licensing Authority —Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Met- ropolitan Airlines Ltd, Oc- tober 1963	£5 5s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English)	6d
Approved Estimates 1962/63	8s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese)	6d
Approved Estimates 1963-64	8s 0d	Labour Government Progress Report 1956/57	1s 0d
Approved Estimates 1964-65	8s 0d	Malta Financial Report 1960/61	8s 0d
Carriageway Markings	3d	Malta Financial Report 1962/63	8s 0d
Colonial Regulations, Part I	1s 6d	Malta Financial Report 1963/64	8s 0d
Colonial Regulations, Part II	3s 6d	Malta Police Salaries Commission 1961	1s 6d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959)	1s 6d	Medical Services Commission, Re- port of (1957)	3s 3d
Constitutional Future of Malta (English)	6d	Muirie Report on Bailey (Malta) Ltd.	5s 0d
Constitutional Future of Malta (Maltese)	6d	Port of Malta Development Scheme Potential for the Development of Industry in Malta, by Marketing Development Co. Ltd.	£1 0s 0d
Dairying in Malta and the Govern- ment Experimental Farm, by Prof. H. D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	6d	Primary Schools 1948, Report on	1s 3d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised), each	1s 0d	Registers of the Medical Council, Malta (annual) (each)	3s 0d
Debates of the Legislative Assembly (Official Report) (price varies)		Staff List of the Government of Malta 1961	5s 0d
Development Plan, Five Year (1959—1964)	3s 0d	Staff List of the Government of Malta 1962	5s 0d
Development Plan (1964-1969)	3s 0d	Staff List of the Government of Malta, 1963	5s 0d
Financial Statement 1961/62	6d	Staff List of the Government of Malta, 1964	5s 0d
Fishing Industry of Malta, by T. W. Burdon, B.Sc.	5s 0d	Study of the Working of the Co- operatives Society, by O. Paris, M.B.E., B.Sc. (Hort.)	2s 6d
Government Proposals on Pay & Grading Structure of Non-Indus- trial Employees in the Malta Government Service (1959)	6d	University Commission Report (1957) Utilization of Solar Energy, by Dr. Harold Haywood	4d 6d
Gozo Civic Council Estimates 1961/62	6d	Water Supply Resources of Malta, by T. O. Morris	19s 6d
Gozo Civic Council Estimates 1962/63	6d	Work of the Industrial Development Board	6d
Gozo Civic Council Estimates 1963/64	6d		
Gozo Civic Council Estimates 1964/65	6d		

KARTI TA' LEŻAMI **EXAMINATION PAPERS**

Apprentices, September, 1958 ...	2d	Junior Customs Officers, October, 1964 ...	1s 1d
Apprentices, December, 1961 ...	3d	Keeper (Asst) of Gold and Silver Pledges 1962 ...	2d
Apprentices, October, 1963 ...	3d	Labour Officers, March, 1965 ...	5d
Clerks-Typists, April, 1964 ...	8d	Lotto Receivers, Nov., 1963 ...	4d
Clerks Typists, February, 1965 ...	10d	Police Inspectors, December, 1959 ...	6d
Clerical Officers (Part I), 1964 ...	1s 1d	Police Inspectors, April, 1964 ...	2s 6d
Clerical Officers (Part II), 1964 ...	1s 1d	Police Sub-Inspectors, January/ March, 1965 ...	3s 0d
Clerical Officers (Internal) 1962 ...	7d	Prison Warders (Temp.), August, 1960 ...	2d
Compositors, December, 1959 ...	1d	Prison Warders, April, 1964 ...	2d
Custodian (Asst.) and Official Guide in Museum Dept., 1963 ...	2d	Prison Warders (Temp.) December, 1964/65 ...	2d
Deput Supervisor, M.M.U., 1964 ...	2d	School Leaving Certificate in Religion, Dec., 1960 ...	3d
Draughtsmen (Temp), May, 1960 ...	8d	School Leaving Certificate in Religion December, 1960 ...	3d
Drawing Office & Survey Asst., 1964	10d	School Leaving Certificate in Religion July, 1962 ...	2d
Electrical Engineers, June, 1964 ...	4d	School Leaving Certificate in Religion December, 1962 ...	2d
Elect city Board		School Leaving Certificate in Religion July, 1963 ...	2d
Licence B, 1959 ...	2d	School Leaving Certificate in Religion December, 1963 ...	2d
Licence B, 1960 ...	2d	School Leaving Certificate in Religion July, 1964 ...	2d
Licence A & B, 1962 ...	4d	School Leaving Certificate in Religion December, 1964 ...	2d
Licence A, 1964 ...	2d	Store Officer, 2nd Class (Internal) ...	4d
Electricity Board, Electrical Foremen, 1964 ...	1s 1d	Storemen (Temp), June, 1959 ...	1d
Electricity Board, Electrical Foremen, 1965 ...	6d	Storemen (Temp.), April, 1964 ...	1d
Engineer Assistant (Lands) December, 1964 ...	9d	Supervisors (Temp.) (Approved School), 1963 ...	2d
Executive Officers, Part I, 1964 ...	1s 6d	Telephone Engineers (Temp.) Aug., 1959 ...	5d
Executive Officers, Part II, 1964/65,	1s 6d	Telephone Engineers, 1962 ...	3d
Executive Officers (Internal), January, 1964 ...	8d	Telephone Engineers, October, 1962	3d
Executive Officers (Graduates), Sept. 1964 ...	7d	Wiremen, Lic. A, Aug., 1959 ...	2d
Executive Officers (Internal), Sept. 1964 ...	7d	Wiremen, Lic. A, Sept., 1960 ...	2d
Fisheries Officers, December, 1959	3d	Wiremen, Lic. A. & B., Oct. 1963	7d
Fitter (Leading Mech.), January, 1963	1d	Wiremen, Lic. B, Nov., 1964 ...	2d
Foremen (Temp. Junior) Water Branch, 1959 ...	8d	Weighers, July, 1964 ...	5d
Foremen (Temp. Junior) Water Branch, 1959 (Internal) ...	5d	Weighers, Feb., 1960 ...	4d
Hospital Attendants (Subs) 1962 ...	2d	Weighers, Aug., 1960 ...	4d
Hospital Attendants (Student) January, 1965 ...	2d	Weighers, Jan., 1961 ...	4d
Inspector of Machinery (Water) ...	7d	Weighers, July, 1963 ...	4d
Inspector of Wells, 1964 ...	6d	Weighers, Jan. 1964 ...	4d
Junior Customs Officers, July 1964	8d	Weighers, Jan., 1965 ...	4d

SILLABI **SYLLABI**

Lyceum and Girls' Grammar Schools Amendments and Alterations, 1962/63, 1963/64 (each)	6d	Government Technical School, Mrieħel, 1959/60 ...	6d
City & Guilds — Radio Servicing Certificate ...	6d	Marine Radio Officers Course, 1959 ...	6d
The Examiner in Seamanship ...	6d	Deck Cadets, 1959 ...	6d

MAPPI TA' MALTA **MAPS OF MALTA**

Maps of Malta (2 sheets) Edition 1963 ...	6s 0d	Maps of Malta and Gozo —Geological ... (per set)	£1 5s 0d
Maps of Gozo (Single sheet) Edition 1963 ...	3s 0d		

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Abstract of Statistics, 1962 ...	10s	0d	Quarterly Digest of Statistics,		
Abstract of Statistics, 1963 ...	10s	0d	No. 1, March 1960 ...	3s	6d
Census of Agriculture, 1963 ...	3s	0d	No. 2, June 1960 ...	3s	6d
Census Silhouette, 1957 ...	3s	0d	No. 4, December 1960 ...	3s	6d
Census of Production, 1958 ...	2s	6d	No. 11, September, 1962 ...	1s	6d
Census of Production, 1960 ...	10s	0d	No. 12, December, 1962 ...	1s	6d
Census of Production, 1961 ...	5s	0d	No. 13, March, 1963 ...	1s	6d
Census of Production 1962 ...	5s	0d	No. 14, June, 1963 ...	1s	6d
Census of Maltese Islands, 1957			No. 18 June, 1964 ...	1s	6d
(Housing and Population) ...	10s	0d	No. 19 September, 1964 ...	1s	6d
Demographic Review, 1959 ...	5s	0d	No. 20 December, 1964 ...	1s	6d
Demographic Review, 1962 ...	5s	0d	Trade of the Maltese Islands,		
Education Statistics, 1961/62 ...	3s	6d	April/June 1960 ...	2s	6d
Education Statistics, 1962/63 ...	3s	6d	July/September 1960 ...	2s	6d
Enquiry into the Family Size in			October/December 1960 ...	2s	6d
Malta and Gozo ...	10s	0d	October/December 1962 ...	5s	0d
Maltese Life Table No. 2, 1957 ...	1s	6d	January/March, 1963 ...	5s	0d
National Accounts of the Maltese			April/June, 1963 ...	5s	0d
Islands, 1954/59 ...	1s	0d	July/September, 1963 ...	5s	0d
National Accounts of the Maltese			October/December, 1963 ...	5s	0d
Islands, 1954/61, 1954/62			January/March, 1964 ...	5s	0d
1954/63 (each) ...	2s	6d	April/June, 1964 ...	5s	0d
			Trade of the Maltese Islands 1963	8s	0d
			Vital Statistics, (monthly) ...	6d	

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

G. F. Abela (Essays) ...	2s	0d	Igiene Popolari, mill-Onor. E.		
Biografija tal-Mużiċista Nikola			Camilleri, M.L.A. ...	6d	
Isouard, minn Ivo Muscat-			Insect Pests of Crop Plants in the		
Azzopardi ...	1s	0d	Maltese Islands ...	1s	0d
Caravaggio, by Paul De Majo ...	2s	6d	The Institutional Treatment of the		
Id-Divina Commedia — L-Infern —			Insane in Malta, by Dr P. Cas-		
Traduzzjoni minn Erin Serracino-			sar, B.Sc., M.D., D.P.M. ...	2s	6d
Inglott ...	18s	6d	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta'		
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Biblio-			Wied Ghammieg, minn A. Cre-		
grafiku, minn Rob. Mifsud Bon-			mona ...	2s	0d
nici (fascicules) ... (price varies)			Malta in Brief (1961 ed.) ...	2s	0d
From the Declaration of Rights to			Malta in Brief (1964 ed.) ...	2s	0d
Independence, by Prof. Hon.			Mill-Art ghas-Sema, minn Karmenu		
J. J. Cremona, LL.D., B.A.,			Vassallo ...	1s	0d
D.Litt (Rome), B.A. Hons.			Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	6d	
(Lond.), Ph.D. (Lond.) ...	1s	0d	Tables of Equivalents for Imperial,		
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar			Maltese and Metric Weights		
Maltin, minn Ivo Muscat			and Measures ...	6d	
Azzopardi, L.P., O.S.J. ...	1s	0d	The Treasury Department, by R.		
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-			Soler ...	6d	
Hajja ta' Kuljum, minn Dr E.			Vittoriosa (A Brief Guide), by		
Agius, B.Sc., M.D., D.P.H.,			Lorenzo Zahra ...	1s	0d
D.Bact. (Lond.) ...	6d		Wied iz-Zurriq and its Beauties, by		
Ghawdex bil-Graġja Tieghu, Vol. 2,			Rev. Loreto Zammit ...	2s	0d
minn Mons. Dun Guzepp Far-					
rugia ...	2s	0d			